AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Gobierno kier core drecha pura pura



2
Caso di Paul Croes
Practicamente el a wordo 'maltrata' psicologicamente pa 86 dia

10
Prome Minister
Gobierno actual no a otorga St. Regis tereno pa traha hotel

15
futbol copa honor oro
Si RCA kier wanta e titulo e mester cuminsa gana

Caso di Paul Croes

Practicamente el a wordo ‘maltrata’ psicologicamente pa 86 dia

DIABIERNA ultimo Hof a trata e caso di apelacion di ex-Minister Paul Croes caminda un biaha mas ta lanta duda formal den e forma di procede di Ministerio Publico contra di e ciudadano aki, caminda a bolbe constata cu a abusa psicologicamente di e persona aki.

AWEMainta ta mustra cu dado momento por a sinti un biento alentador den sala di Corte ya cu pa prome bes den casi shete aña di persecucion politico, e sistema hudicial a trata Paul Croes manera cu esaki tin cu tuma luga, despues cu na varios ocasion durante di e proceso, a keda confirma e abuso di poder implica di principalmente Ministerio Publico.

E tres Huesnan a permiti Paul splica un tiki di tur loke el a pasa den e proceso na cual el a wordo someti, caminda na varios ocasion e medio aki a yega di mustra cu tin abuso di poder cu no ta normal pero tambe semper a haya e impresion cu ningun instancia di e proceso hudicial aki, tabatin un solo sector di e cadena aki, cu realmente tabata honesto cu e acusado Paul Croes.

Den e caso di “ontneming” aki mes cual Paul a apela e decision pa kita 183 mil florin for di e politico, tin cosnan raro a tuma luga, caminda entre otro no a permiti e persona di por defende su mes cu e documentonan cu e tin relaciona pa loke tabata su entrada cu e tabatin, como si fuera e acusado no tin mag di aclaria su caso te cu diabierna ultimo.

Por a sinti un biento fresco den sala di Corte diabierna ultimo ora c’un di e Huesnan a pidi Paul splica su experiencia durante di su detencion, di su permanencia den KIA y aki algo hopi tristo a bin dilanti, caminda e sistema, principalmente Ministerio Publico, a abusa di su poder pa trata di doblega e acusado hincando su persona den un isolacion di 86 dia largo.

Un periodo cruel, ora cu scucha Paul splica e Huesnan di tur loke el a pasa aden durante di su detencion di 86 dia largo den isolacion, caminda e no tabatin contacto cu NINGUN hende, e no por a lesa ningun buki y hasta Bijbel el a wordo nenga di tin den su poder pa distrae su mes.

METODO

Ta un metodo cu por cualifica como algo cu a yega di tuma luga contra di e criminalnan grandi den otro paisnan pero algo cu aki na Aruba nunca a sosode pero caminda Ministerio Publico a haci su mes culpabel na maltrata Paul Croes psicologicamente den un forma sin precedente.

AWEMainta tn cu agrega aki tambe cu despues cu el a wordo encarcela, no a permiti Paul di tin contacto fisico cu su señora y su yiunan, caminda durante di nan bishita na KIA, mester a sinta tras di un glas of plastic sin cu nan por a brasa otro.

Un trato cu tabata vigente durante di e pandemia di COVID pero gobierno casi un aña prome caba a anuncia cu tur medida tuma durante di pandemia, a keda cancela oficialmente pero no pa Paul Croes den KIA.

Diabierna Hues a pidi Paul splica un tiki di tur loke el a biba y ta bibando den KIA y aki el a divulga e trato cu el a ricibi riba orden di Ministerio Publico, cu e mester a keda isola durante di e investigacion mientras cu segun e leynan di Nacionnan Uni, un persona deteni por keda SOLAMENTE 15 dia den isolacion pero su persona a pasa casi 90 dia su so, aleha di tur cos, aleha di henter mundo cual ta un violacion serio pa su derechonan como ser humano.

Awo un biaha mas cu Paul ta yegando e final di e periodo cu e tin cu sinta den prizon, ta sali na cla cu Ministerio Publico a hiba un proceso contra di su persona caminda hopi abuso a wordo cometi y caminda por haya e impresion cu cueste loke cueste e mester a bay cera.

Na varios ocasion e medio aki a cuestiona e forma di procede di autoridad hudicial y awo hasta durante di su permanencia den KIA, e ta wordo confronta cu situacion cu ta inhumano y ta di spera cu Hof pone un fin n'e persecucion aki di parti di Ministerio Publico, cu awo ta exigi p'e paga 183 mil florin mester cu nan tin su persona tras di tralie den KIA.

Hof a cera tratamento di e caso di apelacion aki y lo dicta su decision dia 2 di mei venidero y ta di spera cu den e caso aki Paul haya un husticia cu e no a haya ultimo shete aña!!



Parlamentario di MAS drs Marisol Tromp

Aruba su cayanan ta na werki: Awo cu Gobierno ta colga na un hilo ta core drecha algun caminda prome cu eleccion

CAMINDA cu a wordo drecha algun aña pasa, ya ta na werki, manera cos ta mustra cu Gobierno ta colga na un hilo, ta mira un situacion cu diripiente gobierno a bira Sinterklaas, lider di fraccion di partido MAS, drs. Marisol Tromp a declara.

E ta sigui splica cu no ta un secreto cu gobierno su placa pa caretera, a keda baha esaki den transcurso di varios aña caminda cu masha poco cen tabata resta pa inverti pa drecha nos camindanan, mientras cu pueblo (ABO, pagado di belasting) ta paga tambe pa drecha nos camindanan aki na Aruba.

Naturalmente, ya cu falta menos cu un aña pa tempo di eleccion, pero manera cos ta mustra cu gobierno ta colga na un hilo, nos ta mira un situacion cu diripiente cu gobierno a bira Sinterklaas.

Por bisa cua caretera kier pa wordo drecha, manda bisa nan, bisa esaki, duna opinion y por mira tambe cu e ministernan a priminti cu miyones lo bay aworaki pa drecha e careteranan rond di Aruba. E realidad ta cu no tin un maneho structural cu tanto placa fiho pa aña ta bay pa caretera.

Hopi aña pasa, tempo cu Tromp tabata minister di infrastructura, a percura pa lanta un fondo pa caretera.

Institui un fondo pa caretera ta nifica ta pa pone placa specificamente pa drecha nos camindanan rond di Aruba, asfalta e camindanan di santo, drecha e areanan cu ta peligroso.
Naturalmente percura pa den tur bario tin un caminda bon pa nos autonan por core safe riba dje, p'asina tambe evita accidente of percura pa tin trafico suficiente.

Loke tabatin tambe ta, cu por a conta cu tur aña tabatin miyones di florin poni pa drecha e careteranan di un forma structural. Aworaki diripiente faltando poco pa eleccion, por mira gobierno cu tin placa pa drecha caretera. Pero esaki ta ad hoc. Ad hoc kiermen cu awe si, mañan no, kisas otro dia, podise, kisas no ta sigui.

Esey ta nifica cu no tin placa p'e riba presupuesto, e no ta bay door. Loke mester pasa ta cu gobierno mester percura pa den un forma structural tur aña e por sigura e ciudadanonan cu su placa, e pagado di belasting, lo bay cu un gran parti p'e red di infrastructura. Pa bo pais, pa bo economia esaki ta importante.

P'e economia di Aruba, particularmente, pasobra e lo percura tambe pa tin trabao, pa tur esunnan cu ta traha den e area aki y por gana nan pan di cada dia, drechando y yudando pa loke ta nos careteranan aki na Aruba.

E ta nifica inverti den bo propio economia si scoge e companianan den bo pais pa haci e trabao aki. Y e companianan cu por confia riba nan y naturalmente cu e departamentonan necesario pa percura pa tin un trabao bon haci.

Pasobra kico nos por mira aworaki, ta caminda cu a drecha algun aña pasa, ya ta na werki. Nos ta mira un maneho di gobierno cu ora tin bishita importante di exterior, e ora si ta bay wak cua ruta nan ta core y e ora ta drecha nan un siman prome cu yegada di e hendenan.

Esaki ta yama ad hoc, no ta planea, e ta sosode pasobra tin un bishita of tin algo cu ta bay sosode cu ta importante riba e ruta ey. P'esey e ta wordo drecha e momento ey.

Si gobierno percura pa cada aña tin placa suficiente y naturalmente placa di pagado di belasting, por ehempel si ta paga number di auto, asunto relata cu nos autonan, percura p'e fondo aki ta dirigi pa drecha caminda.

Si no kier haci esey como gobierno, percura pa tin un fondo special pa nos careteranan.

Awo mira cuanto keho tin di nos turistanan tambe, cu ta pasa den pata pata di buraco pa no papia mes di riolering. Luga cu esaki ta na werki y kibra y bieu. Claro cu ta un trabao cu ta tuma varios aña.

Pero si a percura como gobierno pa pone fondo structural p'e, aworaki practicamente di tanto aña pasa pa awo, nos por tabatin Aruba mucho mas den bon condicion pa loke ta nos careteranan.



Minister Geoffrey Wever drechando loke su propio gobierno a kibra

E 'Investment Summit' organisa pa gobierno di Aruba y Minister Geoffrey Wever na Hulanda, a haya hopi atencion y caminda tin aspecto sumamente interesante a bin dilanti pero cu na mes momento a laga hopi pregunta tambe atras.

Ta un echo cu Minister Wever ta riba un mision pa drecha un conexion cu su propio gobierno a kibra e ultimo añanan, na momento cu tanto e prome Gabinete Wever-Croes I como esun cu e ta forma parti di dje awo, esta gabinete Wever Croes II, tabata determina na boicotia tur proyecto cu tabata di Gabinete Mike Eman I y II.

E proyectonan cu a pone un fundeshi y cu awe mester a duna dividendo na loke e propio Minister Wever ta papiando di dje y ta trata di haya atrobe, esta confiansa di e inversionistanan pa haci negoshi cu Aruba.
Lider di partido RAIZ y colega Minister di Geoffrey, esta Ursell Arends, den pasado a papia cu mester evita loke ta conoci como "kapitaal vernieteging" y den e caso aki di e trip di Minister Wever, ta bata boycott di e proyectonan cu por a produci mucho mas pa Aruba for di 2018 bin ariba.
Aki entre otro por mustra riba por ehempel e instituto mundialmente conoci cu ta TNO cu ta hopi conoci henter Europa y rond mundo, cu tabata haci research development y cantidad di otro desaroyonan y cu tabata traha cu compania y institucionnan mundialmente conoci.

Practicamente nan a wordo cori pa e prome gabinete Wever Croes I, forma pa MEP-POR-RED y awo cu pone atencion na loke Minister Wever a bay haci, ta mesun rumbo aki cu a wordo stagna pa capricho politico ultimo 7 aña.
Na Aruba a logra di trece e "Scheepvaartschool Rotterdam' cu tabata dispuesto pa educa y prepara profesionalnan na Aruba y tur di regio pa asina nan por a asisti aki na Aruba y tambe den paisnan grandi manera Brasil y Colombia, cu ta algun di e paisnan cu tambe a busca cooperacion cu esunnan encarga cu maneho di waf di Rotterdam, un di esunnan mas grandi na mundo.

Esaki tambe Gabinete Wever-Croes I a core for di Aruba y awe Minister Geoffrey ta buscando pa lanta interes atrobe den e direccion aki y tambe tin cu mustra e forma con a core cu Rietveld Academie cu ta un di e institutonan mas grandi y famoso na Europa y cu tabatin posibilidad pa via di e academia aki na Aruba, atende e studiantenan for di region di Caribe y Sur America.

Tin cuater hoben cu a cuminsa atende Rietveld Academia na Aruba y kendenan a bay Hulanda y a logra di gradua mustrando e importancia di e academia aki tambe pa nos hobennan y otronan den region.

Otro proyecto cu a wordo bandona den forma bergonsoso tabata e acuerdo cu e compania Phillips di Hulanda caminda a inicia pa cambia tur iluminacion di e edificionan di gobierno cu 'led light' aliviando asina e gasto grandi di coriente.

E proyecto aki mester a bira un tipo di model 'franchise' y el a bira asina conoci cu den un di su prome biahenan pa Glasgow pa atende un conferencia di energia, Minister Geoffrey Wever a keda sorprendi cuanto di participantenan a haci pregunta si Mike Eman tambe lo atende e conferencia aki, mirando su visionnan di su gobierno pa loke ta energia moderno.

Aki ta bon pa mustra cu gabinete Wever-Croes I y II tambe a 'desmantela' e proyecto aki pero for di 2017 bin ariba, ningun dos gobierno di MEP no a logra di produci ni un kilowatt uur di energia renobabel aki na Aruba mustrando su incapacidad pa percura pa adelanto di e pais aki y di su pueblo.

Awo Minister Wever kisas pa su inocencia ta luchando pa busca oportunidadnan cu su gobierno a benta afo den pasado.

CAREER SPOTLIGHT

BY AHATA





2013
Assistant Chief Engineer
Marriott Aruba Resorts

2021
Director of Hotel Operations
Marriott Aruba Resorts

RYAN BAREÑO

Radar ta detecta boto sospechoso cu droga

Wardacosta ta confisca 850 kilo di narcotica

DIABIERNA anochi, radar a detecta movecion di un boto sospechoso den direccion di Aruba. A pidi e avion DASH di Wardacosta pa asisti pa verifica e contacto.

Den ora di marduga di diasabra, 2 Metal Shark a sali p'asina topa cu un boto tipo 'Yola' cu un total di 9 persona indocumenta cu nacionalidad Venezolano, abordo. Prome cu e unidadnan a yega, e personanan riba e boto a logra di benta varios bulto den awa. Pero e unidadnan di Wardacosta, cu asistencia di e helicopter, a recupera nan. Ta trata di mas of menos 850 kilo di cocaina y marihuana, cu a wordo confisca.

E personanan y e narcoticonan a wordo entrega na personal di Cuerpo Policial di Aruba. A sigui cu e proceso di investigacion y a destrui tur droga.



Grupo ta siña hipnotisa nan mes

UN grupo di 16 persona a participa den e curso "Mastering the Art of Self Hypnosis" presenta pa Aruba Hypnosis Center NV. Ora cu menciona hipnosis hopi biaha tin pensamento eroneo di kico hipnosis ta y durante di e curso e participantenan a compronde cu hipnosis ta un estado natural cu tur hende por siña y cu ta yuda haci cambio positivo den bo bida.

Esunnan cu a participa na e curso a reacciona sumamente positivo. Un di e participantenan tabata Jacco Vroegop a comenta "El a yuda mi sinti mi calma y relaha."

E cursistanan a siña entre otro kico ta hipnosis, con hipnosis ta sinti, kico ta e diferencia entre hipnosis y self-hipnosis, con pa uza palabra corectamente, con pa comunica y influencia bo yiunan positivamente, kico ta berdad di e storianan cu ta bay rond tocante di hipnosis, con pa haci self-hypnosis, con self-hypnosis por yuda bo haci cambio postivo den bo bida, con pa controla stress y mucho mas.
Un di e participantenan, Gail Henriquez a comenta cu loke el a gusta mas di e curso ta e pasonan pa tuma pa ta exitoso, e manera cu el a wordo splica y e ehempelnan. E ta sinti cu un poco practica lo sigur yud'e den hopi cos den bida.

Hipnotismo probablemente ta mes bieu cu humanidad. E storianan bieu y pensamento eroneo di hipnotismo a wordo reemplasa pa aplicacion cientifico proba. Awendia hipnotismo ta wordo uza den diferente ramo incluyendo: medicina, odontologia, husticia, deporte profesional y educacion.

E curso di dos anochi a wordo presenta pa Eddy Oduber, director di Aruba Hypnosis Center, cu desde 2006 ta practica hipnotherapia na Aruba. Eddy ta un Instructor certifica p'e organisacionnan di hipnosis mas grandi y mas prestigioso na mundo.

E curso di Self-Hypnosis ta wordo presenta diferente biaha pa aña y ta parti di e meta di Aruba Hypnosis Center pa kita e mistisimo y pensamento eroneo tocante di hipnosis. Tambe pa permiti tur hende compronde y realisa cu e uzo corecto di hipnosis por ta un herment cu por haci cambio masha grandi y positivo den bo bida. Particularmente e por yuda baha peso, stop di huma, controla stress y cambia habitonan cu ta limita nos.

Maneho di desperdicio y Infrastructura

E consecuencianan di decision politico iracional



ARUBA ta enfrentando e consecuencianan di decision politico iracional riba tereno di maneho di desperdicio y infrastructura. E decision pa cera landfill a causa un aumento di dump ilegal, loke ta duna e isla un apariencia di negligencia y deterioro. E escogencia aki, principalmente motiva pa motibo politico, no a aporta n'e bienestar di e isla.

E falta di un maneho efectivo di desperdicio tambe a influencia e turismo, un fuente crucial di entrada pa Aruba. E turista ta confronta cu e bista tristo di sushi na banda di caminda, loke ta afecta nan experiencia riba e isla. Esaki ta un desaroyo decepcionante cu por a wordo evita.

Ademas, Aruba ta enfrentando problema relaciona cu e sistema di RWZI (Rioolwaterzuiveringsinstallatie). A presenta hopi keho tocante e mal funcionamento di e sistema aki, cual a resulta den contaminacion di medio ambiente y un riesgo potencial pa salud di e poblacion.

Ta claro cu mester tuma accion pa atende e problemanan aki y restaura e imagen di Aruba. Tanto e poblacion local como e turistanan cu ta bishita e isla merece un ambiente mas limpi y miho manteni.

Ta importante pa gobierno scucha e necesidadnan di e pueblo y tuma accion cu determinacion pa resolve e problemanan aki.

Aunke por tin motibo politico pa tuma medida, nan no mester ta a costo di e bienestar di e sociedad y preservacion di e medio ambiente. Ta tempo pa un cambio y un enfoke riba solucion sostenibel cu ta sigura e futuro di Aruba, independientemente di e agendanan politico.

Stichting Parkietenbos na Gobierno y Parlamento

"Nos Habitantenan a duna testimonio: awo mester di desicion y accion."

AYERA diadomingo un biaha mas holo malo a afecta e barionan di Mahuma, Parkietenbos, Buena Vista, Simeon Antonio y Bucutiweg. Hasta te na Aeropuerto y Hotel Hyatt Place e holo malo cu ta bin di e dump di Parkietenbos, di Barcadera y di Ser'i Teishi a yega. Recientemente Stichting Parkietenbos y varios ciudadano di e barionan, entre nan varios adulto mayor a duna testimonio na esnan di Oficina di Maneho di Crisis tocante di e sufrimento cu e habitantenan ta pasando aden.

A wordo splica na tur e miembronan di e Oficina di Crisis y e expertonan y hefenan di departamento presente cu e rosea di e habitantenan di e barionan a wordo comprometi y esaki ta un violacion di derechonan humano segun World Health Organisation. E habitantenan a perde e derecho di hala rosea di aire limpi pa motibo cu for di diferente direccion tur dia, aire cu holo malo ta drenta e barionan. Mainta trempan cu e biento di pariba e holor di e desperdicio dera bao di tera na Ser'i Teishi ta yega den e barionan, esaki ta duna e habitantenan, stress, dolor di cabes, alergia y molester di wowo.

No ta tur dia e aire ta hole mesun fuerte, sinembargo e gasnan di desperdicio cu ta putri bao di suelo, varios di nan no ta hole pero si por ta toxico. Ayera diadomingo, un biaha mas biento a cay y despues a bira, treciendo e holo malo di e dump di Parkietenbos den cas di e habitantenan. Pues na sea cual sea e direccion di biento, e habitanan ta wordo molestia cu aire contamina.

Awo bisiñanan a descubri tambe con serio y grandi e contaminacion di lama y e tera di lagoen di Bucuti ta. Tin muchanan cu a bay cana canto di lagoen y a trapa den santo cu enbes di blanco of bruin a bira preto y azeta a sali. Expertonan local a informa Stichting Parkietenbos cu e lagoen mester wordo sanea sino e ta sigui contamina e areanan mas pabao di nos costa y lama.
Mester contene e contaminacion por medio di sanea e causa y esey ta e dump di Parkietenbos mes. Stichting Parkietenbos a urgi gobierno pa ataka e desastre ambiental aki cu un plan total, un instancia cu reputacion y experticio, preferibel di Hulanda of Merca, lo mester haci un estudio profundo y rapido pa detene e contaminacion den e lagoen, sanea e dump di Parkietenbos y para e deramento di desperdicio cu ta tumando lugar na Ser'i Teishi.

Gobierno y Parlamento mester concentra na aloca e fondonan necesario urgentemente pa remedia e situacion actual y pa traha riba un solucion total y duradero, sin cu un pueblo tin cu bira victima di practicanan di dera desperdicio cu no ta sostenibel ni saludabel. E habitantenan kier hala rosea di aire limpi atrobe, manera tabata antes y pa sanea nan lagoen cu semper nan a landa y pisca.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

E logro di Aruba pa ricibi 14.2 miyon euro for di Union Europeo ta pa finalisa proyecto di E-Government



DURANTE e Innovation Summit 2024 diaranson ultimo riba e tema "EVOLUCION", Prome Minister Evelyn Wever-Croes den su discurso di apertura, a duna un resumen di e-Government, cu ta un proyecto ambisioso di Gobierno di Aruba desde principio di gobernacion. Mundo ta den un era di avanse technologo cu ta bayendo hopi lihe y Aruba no ta keda simplemente un observador den esaki. Aruba a tuma pasonan sigificante pa modernisa nos servicionan publico, haciendo nan mas accesibel, eficiente, y transparente. E iniciativa aki ta evidencia di e compromiso di Gobierno di Aruba pa uza tecnologia pa mehoramento di nos comunidad, asegurando cu nos ta ekipa pa enfrenta e retonan di siglo 21 nos dilanti.

Prome Minister a expresa cu e esfuersonan di Gobierno di Aruba a ser reconoci y sosteni pa Union Europeo, for di unda Aruba a ricibi fondonan substancial pa sostene nos esfuersonan. Aruba a logra y a firma e acuerdo financiero di 14.2 miyon euro pa por finalisa e proyecto di digitalisacion di e procesonan di Gobierno, e-Government. E suma aki lo wordo duna den tranche. Na momento cu Aruba entrega un plan pa un proyecto, y e wordo aproba, Aruba lo ricibi e placa, y unabes finalisa, lo por aplica pa e siguiente proyecto. E prome tranche di e fondonan aki ta destina pa realisa e proyecto di e-Government cu ta inclui desaroyo di insfrastructura digital clave, implementacion di medidanan di siguridad y tambe lansamento di programanan piloto diseña pa test y refina nos avanse pa gobernacion digital.

“E logro aki cu Union Europeo ta subraya e confiansa den nos vision y e potencial di nos proyectonan cu ta sirbi tambe como un ehempel di avanse den innovacion den Caribe. E sosten financiero aki no solamente ta un inversion den nos technologia, pero e ta un inversion den nos hende, den nos pais, den nos gobierno y den nos futuro.

Nos vision pa Aruba ta pa innovacion ta inclusivo, unda cada ciudandano tin e oportunidat pa contribui y beneficia di nos avanse tecnologico. Apesar cu por encontra retonan na caminda, tambe lo tin posibilidadnan sin limite”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister

Gobierno actual no t'esun cu a duna St. Regis tereno pa construi un hotel na Aruba



PA aclarea cualkier duda den comunidad, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion breve, riba e tereno cu a wordo otorga na St Regis pa por construi un hotel na Aruba. Prome Minister a splica cu tempo cu sra Marisol Lopez-Tromp tabata minister di infra-structura, el a cera un compromiso cu St. Regis, cu a indica di ta interesa pa construi un hotel na Aruba, consistiendo di 308 camber.

Na 2017, ex-minister di infrastructura, mirando cu no por a elimina e acuerdo aki, a tuma e decision pa sinta na mesa cu St. Regis pa purba renegocia e acuerdo aki, pa reduci e cantidad di camber otorga.

Despues di hopi negociacion, a logra yega na un acuerdo pa baha e cantidad di camber na 200. Construccion p'e hotel aki, a inicia na 2019 y lo dura un par di aña prome cu e hotel por habri su portanan oficialmente.

"E ta importante pa aclaria e dudanan aki den comunidad, y pa pueblo di Aruba ta bon informa di unda cierto decisionnan ta bin.
E prioridad di Gabinete Wever-Croes ta pa traha na bienestar di pueblo, y pa comunidad di Aruba ta altanto di tur desaroyo, cu e informacion corecto" Prome Minister a expresa.

IPA ta tene un anochi di informacion di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario dia 26 di maart

DIAMARS dia 26 di maart 2024 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur studiante cu tin diploma di havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examenklas di un di e scolnan menciona, cu ta interesa pa haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario na IPA. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico.

E anochi di informacion ta di 7:00 pm - 8:30 pm y lo tuma luga den Lokaal 4 na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio pa Maestro pa Enseñansa Primario. Ademas di esaki lo elabora riba e procedura y prueba di admision (beroepstest) cu mester cumpli cu ne. E prueba di admision ta obligatorio pa tur studiante cu kier continua nan estudio na IPA. Lo tin varios docente di IPA presente, cu lo duna splicacion di e materianan cu ta forma parti di e prueba di admision. Na final lo tin oportunidad pa haci pregunta.

Bo tin deseo pa bira maestro di enseñansa primario? Esaki ta e momento, bay p'e!



Protesta Medioambiental a interumpi discurso di Prome Minister durante celebracion di Himno y Bandera



DIA 18 di Maart, un grupo di activista di medioambiente como tambe e miembronan di pueblo cu ta concerni a interumpi e discurso oficial di Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa trece diferente mensahe dilante tocante e futuro di nos isla, su naturalesa, nos economia y e nos herencia cultural.

Locual cu e grupo kier trece dilanti ta cu nan lo kier wak gobierno y e lidernan den parlamento pa duna naturalesa un prioridad, pasobra Aruba ta den un crisis di medioambiente y lo mester accion, urgencia, y cambio di sistema pa ta mas sostenibel. E grupo tambe kier a trece dilanti cu si nos sigui asina y no cambia sistema, eventualmente e sistema ecologico, social y economico lo cay den otro.

E grupo a dicidi di haci e protesta aki riba dia di 18 di Maart, pasobra nan tabata kier a recorda tur hende cu e dia historico y nacional aki di dia 18 di Maart su reis a cuminsa como un protesta pa nos lucha pa nos independencia.

Recientemente, tabatin un movemento den pueblo cu a cuminsa cu e lema “No More Hotels” y “Land Back”, despues di e graffiti cu a wordo pinta na diferente area turistico na Aruba. E movemento a haya atencion riba social media y tambe a wordo hiba internacionalmente. A mustra cu pueblo tampoco no ta mucho contento cu e cantidad di hotel nobo cu ta wordo construi na Aruba.

Tambe pueblo a cuminsa ripara cu hopi tereno grandi cu historia arkeologico di nos antepasadonan Indigena ta wordo bendi na prijs halto y ta wordo duna mayoria biaha na inversionista rico di afo. E terenonan cu ta wordo bendi tambe ta resulta den rosamento di mondi y e habitat di bestia nativo y endemico di Aruba ta wordo perdi.

Otro problema medioambiental cu ta pasando ta e RWZI cu ta sobrecapacita p’e volumen di desperdicio cu ta bin for di e industria di hotel y turismo. Varios biaha, local y turista a tuma nota cu tin un holo fuerte di awa di pos na diferente luga manera Palm Beach, Eagle Beach y mas y tambe a tuma nota cu e awa di desperdicio ta drentando directamente den nos lama anto cu tin riesgo ariba nos salud y tambe nos naturalesa.

Siman pasa tambe tabatin un oil spill for di e exploracion di Trinidad & Tobago cu a yega na e costa norte di Aruba, anto esey mes ta un señal na nos gobierno pa para e contract firma di LNG (exploracion di gas na Aruba, pasobra e industria ey tambe tin riesgo grandi y malo pa nos medioambiente.

Siguientemente, Aruba ta sintiendo e efecto nan di cambio di clima, pasobra cada aña, Departamente Meteorologico di Aruba ta bisando cu Aruba ta birando mas calor cu record den temperatura y cu temporada seco ta birando mas largo. Importante pa bisa cu hasta e turistanan cu ta bishita Aruba pa varios aña largo mes ta bisando cu Aruba ta cambiando hopi mes cu e situacion di e cantidad di hotel cu lo bay bin. Par di turista mes ta expresa cu nan no lo bin Aruba mas pasobra e bunitesa di Aruba su naturalesa ta desapareciendo y cu tin hopi otro destinacion cu si lo tin mas luga cu ta balora nan naturalesa. Esaki ta mustra nos cu hasta e crisis di medioambiente ta costando nos placa y ta bay tin impacto negativo riba nos economia.

Na fin di dia, hopi cuidadano ta precupa pa e situacion di proteccion di naturalesa y e riesgonan di cambio di clima cu lo bay pasa na Aruba. Hopi hende ta expresa cu nan no ta contento cu e direccion cu nos ta bayendo cu nos sistema, anto lo kier mira cambio di sistema y cambio duradero pa nos futuro. E grupo activista di medioambiente kier a trece e mensahe di pueblo y di nos naturalesa dilanti, anto mustra e gobernantenan y miembro di parlamento cu nan mester refleha y representa loke pueblo ta bisa, pasobra asina nos sistema di democracia ta traha. E protesta ta pa exigi pa mas accion pa cambio di clima, prioridad y proteccion di nos naturalesa , preservacion di nos herencia cultural di nos antepasado Indigena y pa tin cambio di sistema cu lo refleha locual pueblo kier.

Indjannan brabo a gana e quiz Kibra Cabes 2



DEN ballroom di Alhambra, un total di 14 grupo a celebra nos luna nacional compitiendo cu otro den e quiz Kibra Cabes 2.

E presentado y formado di e quiz tabata maestro di Aardrijkskunde, Addonsito Croes.

E assistentnan tabata juffrouw Thyara Doornkamp y e studiantenan Rochendrick Boekhoudt, Riyallen St. Jago y Dariyon Molina. E musica tabata di Rygel Kock riba steelpan.

E gruponan a competi cu otro den e seccionnan Berdad of Falso, Aruba Diverso, e caha magico, Fauna di Aruba y e Monumentonan di Aruba.
'
Indjannan brabo
Na final e grupo ganado a bira Indjannan Brabo cu tambe a haya e premio pa esunnan miho uniforma. For di Andy Farro, di HR, e ganadonan a ricibi nan premio.

E sala tabata yena cu dushi ambiente cu a haci e celebracion un exito atrobe den 2024.

Futbol Division di Honor Copa Oro

Riverplate canando riba un liña fini



E team di Riverplate ta cera e tabla di posicion di Division honor copa Oro cu un solo punto producto di un empate y 5 derota. Aunke e team di Madiki matematicamente ainda tin chens di drenta e promer cuaternan. No tin manera di "sugar coat" e situacion.

E ta dificil sigur pero imposibel no ta. Cos por bay zuid hopi lihe si Riverplate no busca manera di cera e defensa. Cu 18 gol en contra den 5 wega e defensa di e team di Madiki tin basta cos pa drecha. Nan ofensiva tampoco ta funcionando manera e prome buelta caminda nan a score un total di 21 gol.

Den e prome buelta di copa Ora Riverplate a haya e net solamente 3 biaha. Nan maximo goleador Reangelo Boekhoudt cu den prome buelta a score 10 gol no a mira e net ainda den e Copa Oro. Si Riverplate kier mantene su chensnan na bida, Reangelo Boekhoudt lo mester cuminsa produci.

Marilson Hooi a score su prome gol den Copa Ora den e wega contra RCA y ta spera cu esaki lo bira e prome di hopi mas pa bin. Manera nos a menciona anteriormente, Riverplate tin'e basta complica. E unico scenario cu Riverplate por clasifica ainda ta caminda nan ta gana 4 di e 5 wega nan cu falta pa disputa.

Y ainda tin chens cu nan lo mester bay depende riba e otro resultadonan. E bon ta cu Riverplate lo drenta di dos buelta cu moral den halto. Nan ta bin di un empate contra RCA den e derby di capital. Ainda mester mira si e muchanan di Madiki por sigui crece cu e bon momento aki. E liña ta hopi fini y e margin di eror ta zero. Riverplate ta particpando di dos anja sigui den e Copa Oro lagando un "heavy weight" manera La Fama afo. Sigur un logro grandi, pero si e team kier aspira pa mas cu un participacion den Copa Oro, e muchanan di Madiki mester haya e magia bek cu a yuda nan yega te aki nan.

futbol copa honor oro

Si RCA kier wanta e titulo e mester cuminsa gana

E tricolornan di Solito, RCA ta den un posicion hopi inusual. Despues di a caba e prome rond na di 2 luga, e team tricolor no ta haciendo un bon Copa Oro. Es mas e team di Solito si no bin un reaccion rapido tin hens di keda fo di e ultimo cuatronan.

Ultimo biaha cu esaki a sosede tabata na aña 2010. Despues di esey a sigui 6 titulo di campeon, e ultimo biniendo e campeonato pasa. Despues cu e ultimo hungadonan di e genaracion di Oro a colga nan boet, e team tricolor a bin ta pasando trabou pa haya nan ritmo.

Por a nota varios crack caminda e puntonan no tabata bin facil, pero asina RCA ta logra termina na di dos luga. E aura di ta invencibel a cuminsa haya scheur y den copa Oro e teamnan a cuminsa perde respet pa e Campeon defensor. RCA ta awo na di 5 luga riba e tabla di posicion cu 3 punto. Esaki ta producto di tres empate y dos derota.

Pa prome biaha den basta tempo e team tricolor tin mas gol en contra cu gol anota. Cu solamante 2 gol den e prome 5 weganan di Copa Ora, ta un muestra claro cu e tricolor no ta hayando e net contrario. Nan maximo goleador John Silva cu den e prome buelta a score 9 gol, ainda no por haya e net den e Copa Oro. E salida di Albert Francis “Killer” pa Pos Chikito, tambe parce ta afectando e team tricolor. A pesar cu e no a score ningun gol den e prome buelta, Albert Francis tabata un preocupacion mas pa e defensanan contrario.

E defensa tricolor si a bin ta haciendo un bon trabou permitiendo menos cu un gol pa wega, pero ora bo ofensiva no ta produciendo, e presion ta bira mas grandi pa tene un “clean sheet.” E transicion di e hungadonan hoben no ta bayendo manera mester ta y algun di nan ainda mester demostra cu e camisa ey no ta mucho pisa pa nan. E bon noticia ta cu ainda RCA por bolter cos.

Ainda tin hopi tela pa corta. Pero RCA tin cu haci algo cu nan no a haci den e prome buelta y esey ta gana. Estrella ta dilanti nan cu 3 punto di bentaha. Mester cuminsa piki punto trempan y cu cada punto cu nan laga na caminda por tin consecuencia devastador pa e team di Solito. Solamente un racha di victoria por trece e team tricolor bek den e prome cuatro nan.

E caminda no ta facil y nunca tabata, solamente cu RCA tabata hacie mustra facil, pero e biaha aki e ta un tiki mas complica. Cu posibel eliminacion mirando nan den nan cara, RCA ta bay hay'e ta hunga 5 final. Coach Vernon Albertz a pasa den hopi cos den tur su añanan como coach di RCA pero esaki ta un di e reto nan mas grandi, si no ta e mas grandi cu e ta enfrentado den tur su añanan como coach di RCA.

Con e team tricolor lo reacciona dilante e adversidad aki ainda nos lo tin cu mira, pero si tin un team cu tin e capacidad y conocemento pa bolter cos ta team di RCA. Si e tricolor kier bay su di 35 titulo di campeon, e mester cuminsa pa avansa pa e siguiente buelta y e unico manera pa haci esaki ta door di cuminsa gana.



Eric Ras (CURPA)

Prolonga bida di gobierno lo nifica mas daño pa nos isla y su habitantenan

INTERES partidista ta mas importa cu interes general. For di november 2023 nos por a compronde cu e matrimonio di e coalicion ta drumi cama separa. E caida di e gobierno aki no ta pa via di e ley di matrimonio di mesun sexo so sino tin mas cos su tras.

Nos por corda cu nos prome minister a bisa lider di partido RAIZ bon cla pa regla e asunto di Embassy Suite of e mes lo regl'e. Partido RAIZ no a cumpli cu e exigencia y a hasta apoya pa hiba su mesun gobierno corte. Nos prome minister no a keda contento y a actua di inmediato dunando Embassy Suite permiso pa haci uzo di e beach te cu hasta tin palapa riba dje. Esey tabata e prome puñal cu partido RAIZ a dal nos prome minister y nos prome minister di su banda a haci uzo di e oportunidad pa demostra su poder riba e partido chikito.

Partido RAIZ a dobla rabo pa evita mas daño wordo haci na su credibilidad politico. Partido RAIZ ta bay den historia como un otro partido mas cu partido MEP ta caba cu n'e. Den boca di partido MEP partido chiripero.

Mayoria parlamentario lo vota na fabor di e ley di matrimonio homosexual y lo sali sigur mas cu 11 parlamentario lo vota pa e ley wordo aproba. Punto 5 di Sustainable Development Goals ta papia di igualdad di genero y no ta pornada cu nos prome minister a bin cu Aruba Gender National Policy cu e mes a laga traha e rapport aki. Minister president a hiba un discurso na Den Haag riba e tema aki y gaba cu na Aruba nos no tin discriminacion. Nos prome minister tin potret saca cu e punto 5 di agenda 2030.

Tanto partido AVP y partido MEP ta di acuerdo cu e Development Sustainable Goals y nan ta representa mayoria den nos parlamento. Prome minister di partido AVP di 2015 a bay di acuerdo cu punto 5 di e agenda 2030 y nos prome minister di partido MEP tambe ta di acuerdo cu e mesun punto aki na september 2022. Nos por conta riba nos dede esnan cu ta contra den ambos partido. Nos por a tende differente parlamentario expresa cu nan ta na fabor di e ley aki incluyendo president di parlamento. Tin grabacion di differente parlamentario cu ta na fabor asina pues tin suficiente voto pa logra mayoria.

E ley di matrimonio di homosexual ta wordo uza pa crea un conflicto pa asina gobierno cay y partido MEP bisa cu nan no ta di acuerdo pa asina gana voto den e proximo eleccion. Pueblo di Aruba partido MEP a saca e amienda 7 na september 2016 y e mesun partido MEP a vota pa geregistreerd partnerschap na 2021. Pueblo di Aruba no mester lubida cu dia prome di maart 2021 nos parlamento a vota pa geregistreerd partnerschap cu a wordo aproba cu 17 voto na fabor y a drenta na vigor dia prome di september 2021.

E dobel 6 di partido RAIZ a wordo horca hopi dia caba. Partido MEP ta warda partido RAIZ pull the plug pa e coalicion muri un morto natural. E situacion a wordo gerek pero for di hopi tempo caba no tin un gobierno. No ta por nada partido MEP ta laga RAIZ sigui pasa berguensa cu e planta di purificacion na Bubaliplas y ta critica cu Aruba ta mas sushi cu nunca. Mas prolonga e bida artificial di e gobierno aki mas daño nos isla lo sufri na man di e gobierno paso partido MEP su interes no ta Aruba sino nan interes pa no perde voto y haya e mesun sla cu partido AVP a haya na aña 2001 caminda cu el a cay na 6 asiento. Na aña 1985 partido MEP a suta pueblo cu medida y a perde 5 asiento e tempo ey.

Esaki no ta tempo di politico sino di esunnan cu tin temor di Dios y ta honra Dios su leynan. Tur partido cu a bay contra e leynan di Dios lo haya sa cu Dios ta bibo y cu ningun hende por burla di dje. Esaki ta haci cu partido Curpa ta e unico partido cu e leynan di Dios no ta negociabel. Nos Arubiano mester bin na prome luga y no na ultimo lugar manera ta e caso actualmente. Partido Curpa ta e alternativa.



Corte di Amsterdam

KLM a gaña su consumidornan cu propaganda berde

CORTE di Amsterdam a dicta cu KLM a gaña su consumidornan cu diferente afirmacionnan ecologico den nan propagandanan. E huesnan a considera cu e aerolinea a pinta un imagen demasiado positivo di e efectonan beneficioso di, p.e. proyecto di bos y uzo di combustibel di avion sostenibel.

Segun e sentencia, tal medida solamente ta reduci minimo e aspectonan negativo di medio ambiente y ta duna e impresion robes cu bula cu KLM ta sostenibel.

KLM a suspende e propagandanan en cuestion, asina ta cu segun corte no ta necesario rectifica nan. Sinembargo, e empresa por sigui haci propaganda pa biahe cu avion, semper y cu e afirmacionnan tocante reduccion di CO2 ta husto y concreto. Corte no a impone un aviso general cu aviacion actual no ta sostenibel.

E caso no ta trata tocante multa of compensacion, sino un fayo di principio di corte, un declaracion di derecho. E demandantenan a haya rason: corte a considera varios propaganda unda KLM a sugeri cu bula por ta sostenibel, di manera ilegal.

E mesun ta aplica na e afirmacionnan tocante producto di "compensacion di CO2". Segun corte, e anuncionan cu ta insinua cu e productonan aki realmente ta reduci, absorbi of compensa un parti di e efecto climatico di bula ta engañoso y ilegal. Cu esaki, KLM ta bay contra ley cu ta prohibi practica comercial desleal.

Hiske Arts di Fossielvrij NL ta clasifica e sentencia como un victoria importante den e lucha contra labamento di imagen ecologico. Segun e activista, corte no por a keda mas cla. E ta enfatisa cu e empresanan no por a asevera cu nan ta enfrentando e cambio climatico peligroso si en realidad nan ta contribui na e crisis. Arts ta describi e marketing ecologico di KLM como un intento pa trankilisa e publico en general y politico, na cua corte awo a pone un fin.

E caso tocante e labamento di imagen ecologico di KLM a ked0a poni hunto pa e fundacion Fossielvrij NL, cua tabata irita pa e impresion cu KLM ta duna cu bo por bula sin empeora e crisis. climatico.



Resumen di siman 12

AHATA: Februari tabata un luna druk
Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta sigui colecta mensualmente e datonan di ocupacion y prijs di hotel. Luna di februari generalmente t'e luna mas fuerte di e aña. Pa 2024 tambe, februari a mustra un ocupacion y RevPAR halto.

FEBRUARI 2024:
Ocupacion: E indice di ocupacion tabata 91%; loke ta representa un 9% mas halto. cu na februari 2023 y 1% mas abou cu na 2019.

ADR (Tarifa Promedio Diario): E prijs promedio pa camber bendi tabata $441,42; un aumento di 4% compara cu februari 2023.

RevPAR (Entrada pa camber disponibel): E entrada promedio pa camber disponibel tabata $400,93; 13% mas halto. cu na 2023 y 19% mas halto. cu na 2019. RevPAR ta e indicador di desempeño financiero prome cu deduccion di gasto operacional y belasting.

JANUARI – FEBRUARI 2024:
Ocupacion: E indice di ocupacion promedio p'e prome 2 lunanan di e aña tabata 88%; un aumento di 6% compara cu e mes periodo na 2023 y 3% mas abou cu e mes periodo na 2019.

ADR: E prijs promedio pa camber bendi tabata $433,05; 3% mas halto. cu e mes periodo na 2023.

RevPAR: E promedio p'e prome 2 lunanan tabata $382,09; 9% mas halto. cu e mes periodo na 2023.

PRONOSTICO: E pronostico actual p'e indice di ocupacion promedio di hotel pa maart tabata 90%, april 85%, y mei 77%. Ta spera cu e promedio di e indice di ocupacion pa e aña 2024 lo ta 80,7%, loke ta un aumento di 3% compara cu e promedio di 2023 y un disminucion di 5% compara cu e promedio di 2019.

TIMESHARE: E indice di ocupacion n'e propiedadnan di timeshare tabata 93% na februari 2024.

Emision publico: A haya feto

Diadomingo 10 di maart 2024 pa 1'or y 5 di merdia local, un rapport a wordo entrega na polis tocante e descubrimento di un feto na 'Piedra Cora', situa den cercania di Natural Bridge. E prome rapport, ricibi pa central di polis, a indica cu posiblemente tabata trata di un animal morto tira den un saco, pero no tabatin siguridad. Ora polis a yega na e sitio indica, nan a confirma cu ta berdad a trata di un feto morto, haya den un saco. E ekipo forense di polis a wordo manda n'e sitio y a constata cu ta trata di un feto humano, no di un animal. E mesun dia, pa 2'or y mey di merdia, fiscal a confisca e feto pa investigacion mas detaya.

Dia 11 di maart 2024, Dr. Texier a efectua un autopsia riba e feto y a determina cu ta trata di un feto masculino, cu un desaroyo di mas of menos cinco pa seis luna. E tragedia probablemente a sosode un of dos dia prome cu 10 di maart 2024. Cualkier persona cu tin informacion tocante e caso of cu a mira algo sospechoso por tuma contacto cu e departamento di Jeugd en Zeden Politie (J.Z.P.) yamando 281 3180 of yama unanimamente na liña directo di polis na number 11141.

Invitacion pa Tayer di Comunicacion Strategico tocante ODS-2

Gobierno di Aruba, den colaboracion cu Nacionnan Uni, ta organisa un taller cu e tema "Promocion di conocemento publico tocante Meta di Desaroyo Duradero (ODS)". E taller aki tin como meta pa amplia conocemento y cria conscientisacion tocante Meta di Desaroyo Duradero (ODS) pa 2030. Manera un pais autonomo den Reino di Hulanda, Aruba a compromete pa alcansa e metanan aki.

Participante for di sector priva, NGO's y medio di comunicacion ta invita pa inscribi un representante cu experiencia den comunicacion, relacion publico, mercadeo of maneho di politica p'e tayer aki.

Durante e tayer, e participantenan lo siña strategia pa integra conocemento di ODS den nan organisacion, manera tambe e importancia di comunicacion basa riba evidencia, partner y miho practica pa contribui na conscientisacion tocante ODS.
Fecha: 27 di mart 2024
Ora: 13:00 - 16:30
Luga: DEACI / Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria @ Sun Plaza Mall.
Costo: gratis

Registracion por haci via e pagina di Facebook of Instagram di SDG Aruba of door di completa e formulario den e siguiente enlace: [enlace]. Debi na capacidad limita, e principio di "ken ta bin prome, ta cera prome" ta aplica. Ta conseha pa haci registracion mas pronto posibel.

Aruba Innovation Summit 2024

Diamars mainta a tuma luga e Aruba Innovation Summit 2024, organisa pa gobierno di Aruba y Futura. E tema di e evento tabata "EVOLUCION", enfoca riba inteligencia Artificial (IA) y con pa colabora cu tecnologia y otro hende.

E conferencia a incluí tres orador cu a entretene e publico cu informacion importante tocante innovacion y AI. Amy Gallo, un autor di best-sellers y un experto den e ambito laboral, a rampart su experiencia tocante maneho di situacion dificil y solucion di conflicto. Eduardo Sánchez, Senior Vice-president y Hefe di Siguridad cibernetico y inteligencia di Mastercard pa Latino America y Caribe, a enfoca riba e uzo di AI pa siguridad cibernetico. Luenne Gomez-Pieters, Director di Departamento di Belasting na Aruba, a trata e tema di "Liderazgo den cambio y innovacion".

Prome Minister di Aruba, Wever-Croes, a enfatisa e importancia di innovacion na cuminsamento di su mandato, unda innovacion tabata den centro di atencion y tabata ricibi e atencion necesario. El a alaba e organisacion di e evento door di Futura y a subraya e importancia di e AI y siguridad cibernetico pa gobierno y e organisacion.

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta gradici e comunidad di Aruba pa nan participacion den e encuesta di "Local Sentiment"

Autoridad di Turismo di Aruba (A.T.A.) ta aprecia e participacion di e comunidad local den e encuesta di "Local Sentiment" y ta enfatisa e importancia di investigacion pa e organisacion.
Investigacion ta duna un vision y yuda determina e posicion y strategia di A.T.A., cual ta contribui na desaroyo y conseho p'e comunidad local. Feedback, tanto di e poblacion local como di e bishitantenan, ta crucial pa identifica preocupacion y probecha di e oportunidadnan.

For di 2015, A.T.A. a bira mas activo den e comunidad local y na 2016 a cumpli cu e proyecto "Cu Mira pa Futuro", caminda e comunidad local a participa activamente.

E resultado di e esfuersonan manera esaki ta wordo analisa regularmente y incorpora den e rapportnan nacional y e documentonan di maneho, manera e Plan Maestro di Aruba "Repositioning Our Sails" y e Plan di Ordenacion di Tereno di Aruba (ROP/ROPv). A.T.A. ta acumula feedback di e bishitantenan via e "Indice di Experiencia di Huesped" y recientemente tambe via e "Investigacion di sentimento di Bishitante", cu a midi e cantidad di hende den diferente area di Aruba.
Actualmente ta tene tambe grupo di enfoke. E di tres edicion di e encuesta di "Local Sentiment" ta basa riba conocemento anterior y ta uza referencianan di e otro destinacionnan, manera Hawaii, pa desaroya un encuesta efectivo cu ta relevante pa Aruba.

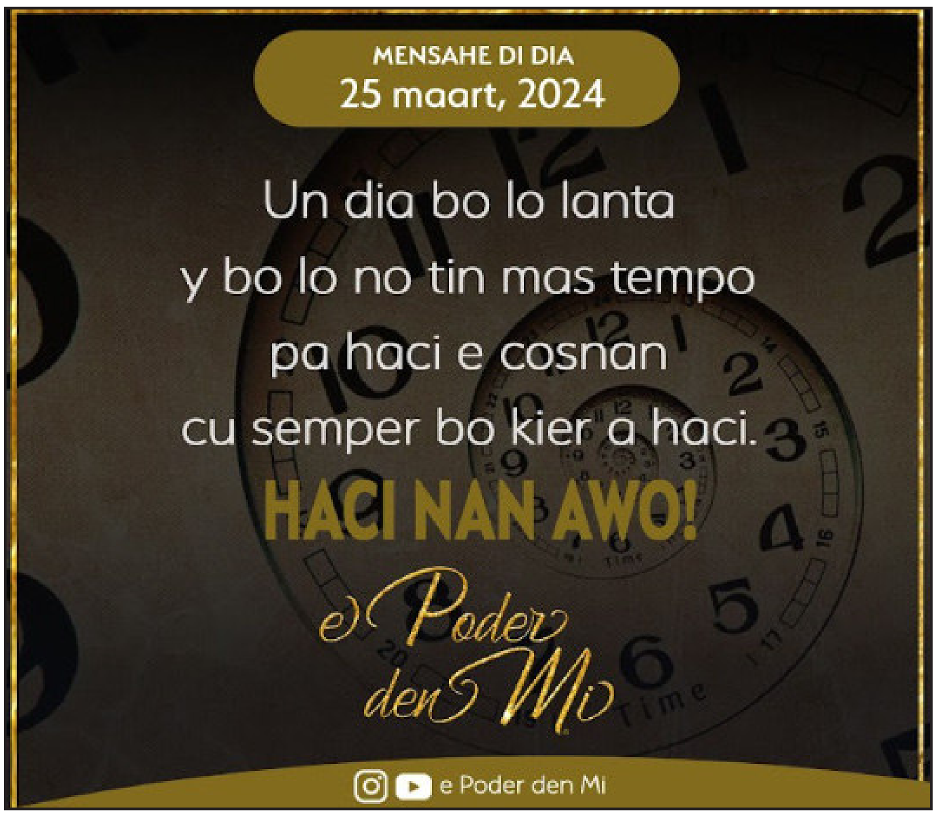
E siman venidero, A.T.A. lo bay cerca e scolnan pa envolve e hobennan y scucha nan pensamento y preocupacion. A.T.A. ta reconoce e desafio y e oportunidadnan. cu ta surgi y ta invita e publico pa participa den e encuesta via e link ofreci https://bit.ly/4aaajZY of e pagina di e medionan social: Autoridad di Turismo di Aruba. Feedback ta bonbini via email na Melanie Evans-Kelly na m.kelly@aruba.com.

Parlamentario Raymicheline Raymond cu ultimatum definitivo pa Presidente di Parlamento

Miembro di parlamento di RAIZ, Raymicheline Raymond cu ultimatum formal n'e presidente Vrolijk relativo n'e tratamento di ley cu ta haci posibel matrimonio entre persona di mes sexo.

E ultimatum aki ta sigui despues di e peticionnan anterior di Raymond y su coleganan den e coalicion pa un reunion pa discuti e asunto. Sinembargo, presidente Vrolijk a trata di retrasa e proceso, indicando cu mester mas tempo pa crea un consenso mas grandi tocante e ley. Esaki a conduci na division den e coalicion, cu algun miembro sugeriendo cu e tacticanan di retraso ta pa pospone e asunto te despues di e eleccion.

Raymond a pidi na presidente Vrolijk pa establece un fecha fiho p'e tratamento di e ley, ya cu ta considera cu mas retraso ta inaceptabel. Den su carta, el a a enfatisa cu esaki ta su ultimo peticion rasonabel, duna e historia di e proceso y e compromisonan anterior di Vrolijk. El a insisti pa respeta e bon funcionamento di parlamento y pa garantisa un tratamento rapido di e ley.



Clifford Heyliger (AVP)

MEP mes ta broma cu nan a bin cu medida y a causa dolor y pobresa di pueblo

DEN e programa di Partido AVP di diasabra mainta na radio Canal 90, Clifford Heyliger a desbarata tur e mentiranan di e lider di MEP sra Evelyn Wever-Croes, cu un cantidad di ehempel concreto di e cosnan cu e lidernan di MEP ta expresa. En particular e lider di MEP y e actual Minister Presidente di Aruba.

Clifford a cuminsa cu referi na e necesidad grandi den nos pais p'e gremionan por papia cu gobierno pa atende cu asuntonan importante di nos pais. Clifford tabata referi na e expresion di sra. Evelyn Wever-Croes cu MEP kier bay tene "consulta" cu pueblo riba e tema di matrimonio di e mes un sexo.

Clifford a mustra cu e minister president ta bin cu e maniobra di tene "consulta cu pueblo" awo, pero cu e no ni kier a scucha gremio comercial y sindical ora MEP a dicidi sin ningun consulta pa impone e 'BBO na frontera' riba di tur e otro medidadnan cu ya nan a tuma prome cu esey. Clifford Heyliger a bisa entre otro: "MEP no a scucha ningun hende. Nan a bulldoze henter e pakete di medida sin scucha ningun hende. Awo e lider di MEP ta bisa cu 80% di e "landspaketnan" ta idea di MEP. E ta hasta broma cu medida, pasobra t'esey e "landspaketnan" ta. Prome e y MEP a bisa cu ta Hulanda a forsa e medidanan, manera e cortamento di remedi. Pero awo e ta bisa cu pa 80% ta idea di MEP nan ta. Pero ora cu el a bay corte pa defende cu el a corta den salario di e trahadonan di entre otro WEB y ELMAR, el a core bisa cu ta culpa di Hulanda. Kiermen cu ta ora ta cumbini'e ta culpa di Hulanda y ora ta cumbini'e ta idea di MEP. Ta con un gobierno ta gaba cu nan ta responsbel pa medida riba pueblo? Pero esey kiermen cu otro palabra nan ta admiti di ta responsabel cu cuido medico pa pueblo a bay atras y cu hopi hende, specialmente nos grandinan cu un pensioen chikito, no por cumpra remedinan cu nan tin mester.

Kiermen nan ta admiti di ta responsabel pa e aumento barbaro di costo di bida, pa e cortamento di remedi, pa a impone e BBO na frontera cu ta caba cu negoshinan chikito y hisa costo di bida. Pueblo ta sufri y costo di bida ta sigui subi pa motibo di tur loke e gobierno aki a y ta haci."

PROBLEMA SOCIAL

Clifford como un ex-sindicalista cu hopi experiencia a sigui mustra riba e consecuencianan di e maneho di Evelyna Wever-Croes y su gobierno. Clifford Heyliger: "Nos ta wak problemanan social y di salud lamentabel ta aumenta tur rond di Aruba a pesar di cu algun aña atras gobierno di MEP a haya 30 miyon florin pa inverti den un asina yama "crisis plan social". Unda tur e place ey a bay? Awe ta parse cu nunca e placa a wordo inverti. Bo no ta wak niun rasgo di e placa ey den pueblo.

Bo no ta wak na kico e placa a wordo usa cu por a yuda preveni loke awe nos ta wak ta sosode. Tin hopi hende cu problema mental. Pero nada a of ta wordo haci. Kico nan a haci? Kico a pasa?" Den e combersacion entre Clifford Heuliger y Arthur Dowers nan a conclui cu loke a pasa na Aruba cu e situacion ta asina malo pa majoria grandi di pueblo, ta cu ta "MEP a pasa" !

Ta ki ora cu MEP drenta gobierno ta e mes un cosnan nan ta haci: suta pueblo cu MEDIDA y yuda nan friends and family. Ela sosode den pasado bou gobierno di MEP y e ta sosode awor atrobe. E forma di goberna aki ta tipico di MEP. Y ariba dje den un forma arogante, como sifuera ta nan so tin algo di bisa y resto di pueblo djis tin cu cera boca y accepta. Pero tur rond di Aruba hende, incluso hende cu a vota pa MEP ta wak y ta componde bon awor, con MEP a bolbe gaña nan y henter e pueblo. Awor nan tur ta pidi pa bini cambio den gobernacion. Anto lihe.

RESTABLECE HUSTICIA SOCIAL

Partido AVP ta cla pa restablece democracia na Aruba. Restablece e "dialogo social" cu e gremionan cu ta e forma democratico di goberna. AVP ta cla pa percura pa entrada di nos pais wordo inverti den cas, scol, barionan y entrada di pueblo, manera AVP ta haci cada biaha cu e ta den gobierno. Loke falta awor ta pa pueblo hunto cu AVP "bolter" e situacion aki y duna pueblo atrobe paz, seguridad y bienestar manera pueblo merece!



Economia Hulandes

Un reestablecemento cauteloso ta wordo proyecta



SEGUN e pronostico economico mas reciente, e economia Hulandes ta na punto di reestablecemento cauteloso den e añanan venidero. Despues di un retardo notable den 2023, unda e Producto Interno Bruto (GDP) a mengua durante e prome tres kwartaalnan di e aña, ta spera cu Hulanda lo mira un reestablecemento laat di crecemento memey di un disminucion mas cuspidor di e inflacion.

Na 2023, cifranan halto di inflacion a influencia negativamente e entrada disponibel di famianan, conduciendo na un caida significativo di gastonan di consumo priva. Ademas, e volumennan di exportacion a baha debi na retraso economico den partnernan comercial importante, mientras inversionnan a resulta ser volatil, specialmente pasobra companianan a skerpi na gastonan durante e terser kwartaal. Como resultado, e crecemento anual pa 2023 ta wordo calcula na un modesto 0,2%, loke ta nifica un revision abao compara cu pronosticonan anterior.

Sinembargo, tin un crenchi di speransa na horizonte. Pa 2024, ta spera cu e consumo priva lo reestablece un tiki, ya cu e salarionan real ta subi debi na caida di cifranan di inflacion y un crecemento fuerte di salarionan nominal. Ami mescos, ta spera cu e inversion gubernamental lo stimula e crecemento. A pesar di e factornan positivo aki, e inversion priva por keda debil debi na scarsedad di trabou y e companianan adaptando nan mes n'e condicionnan financiero mas estricto di e aña anterior. E crecemento pa 2024 ta wordo calcula na total na 0,4%, mas ainda, esaki ta un revision abao importante debi na e efectonan persistente di 2023. Mirando pa 2025, ta spera cu e crecemento lo subi te 1,6%, sosteni pa crecemento kontinuo den consumo priva y perspectivanan miho pa comercio y inversion.

Relata na e ambito di inflacion, ta spera cu e Indexacion Harmonisa di Prijs di Consumidor (HICP) lo stabilisa, despues di fluctuacionnan significante na 2023. Despues di un subida te casi 3% na principio di 2024, ta spera cu e inflacion lo baha gradualmente durante 2024 y 2025. E baha aki ta wordo atribui na un crecemento fuerte di salarionan cu ta compensa pa disminucionnan den e otro sectornan. En general, ta spera cu e inflacion HICP pa 2024 lo ta 2,6% y pa 2025 lo ta 2,0%, kico nifica un revision abao importante pa 2024 pero ta mantene stabilidad pa 2025 compara cu pronosticonan anterior.

Mientras retonan manera scarsedad di trabou y incertidumbre economico global ta keda, economia Hulandes ta cla pa un reestablecemento gradual, unda medidanan politico orienta na fortificacion di consumo y inversion ta hunga un papel crucial den forma su trayectorio den e añanan venidero.

Parlamentario Hendrik Tevreden

Pronto lo tin turf pa Centro di Bario Dakota



PARLAMENTARIO Tevreden ya di 2021 a bisa gobierno pa nan traha duro pa logra hunto cu FIFA e turf pa veldnan di futbol na Aruba. Y sigur e veld di e campeonnan di Dakota tambe lo ta den e areglo aki.

Tevreden ta hopi satisfecho cu gobierno ta prepara y ekipa e clubnan na Aruba pa por brinda miho calidad di veldnan pa deporte en general. E ta un apoyo y cooperacion cu ta necesario pa nos hobennan por practica deporte.

Pa e parlamentario, esaki ta nifica cu e oportunidad cu Centro di Bario y Deporte Dakota lo mira veld di yerba den e tempo nos dilanti. Y ta spera cu mas veld tambe por haya esaki.

Centro di Bario y Deporte Dakota ta un di e clubnan cu mas tanto mucha tin cu ta haci uzo di e tereno pa practica futbol. Di teamnan baby te pa division di honor, dunando asina tur edad e oportunidad pa practica deporte y asina mantene nos hobennan for di mal caminda.

Tambe Dakota ta un di e clubnan cu mas aña di existencia na Aruba mirando cu a caba di celebra 7 aña di existencia algun luna atras.

For di 2017 caba den parlamento a scucha AVB riba e tema aki y ta mira cu awor tin luz den horizonte. Ta spera cu minister di deporte finalisa e proceso aki den forma positivo y pa gobierno cumpli cu Centro di Bario y Deporte Dakota pa drecha e tereno cu turf, esta yerba artificial. Asina nos muchanan por sigui practica e deporte di futbol y e lo ta un muestra di aprecio grandi na tur miembro, hungador, habitantenan y simpatisadornan di S.V. Dakota y e bario di Dakota den gran forma.

Nos ta spera di por experiencia e realisacion aki y cu esaki no lo keda na solamente un soño, Parlamentario Tevreden a expresa.

Finalisando, Tevreden ta desea hopi exito tambe na e directiva nobo di Centro di Bario Dakota cu tin e retonan dilanti pa Club sigui avansa.

"Nos ta mira e avance y e bario ta disfrutando cu nos club ta casi casi unda nos tur kier pa e ta. Mi ta spera cu e directiva keda transparente, responsabel y dedica na e trabou cu a ser encomenda na nan pa logra metanan grandi pa e bario di Dakota en general", a agrega.

Piedra Plat ta bisa danki na pueblo pa a celebra 18 maart na grandi den nos bario



DIALUNA 18 maart ultimo diferente organisacion den bario a bin hunto pa celebra nos dia nacional esta dia di Himno y Bandera den e bario di Piedra Plat.

E celebracionnan aki a cuminsa hopi aña pasa ora tabata celebra dia di La Reina den luna di april y despues di tempo a cambia pa 18 maart.

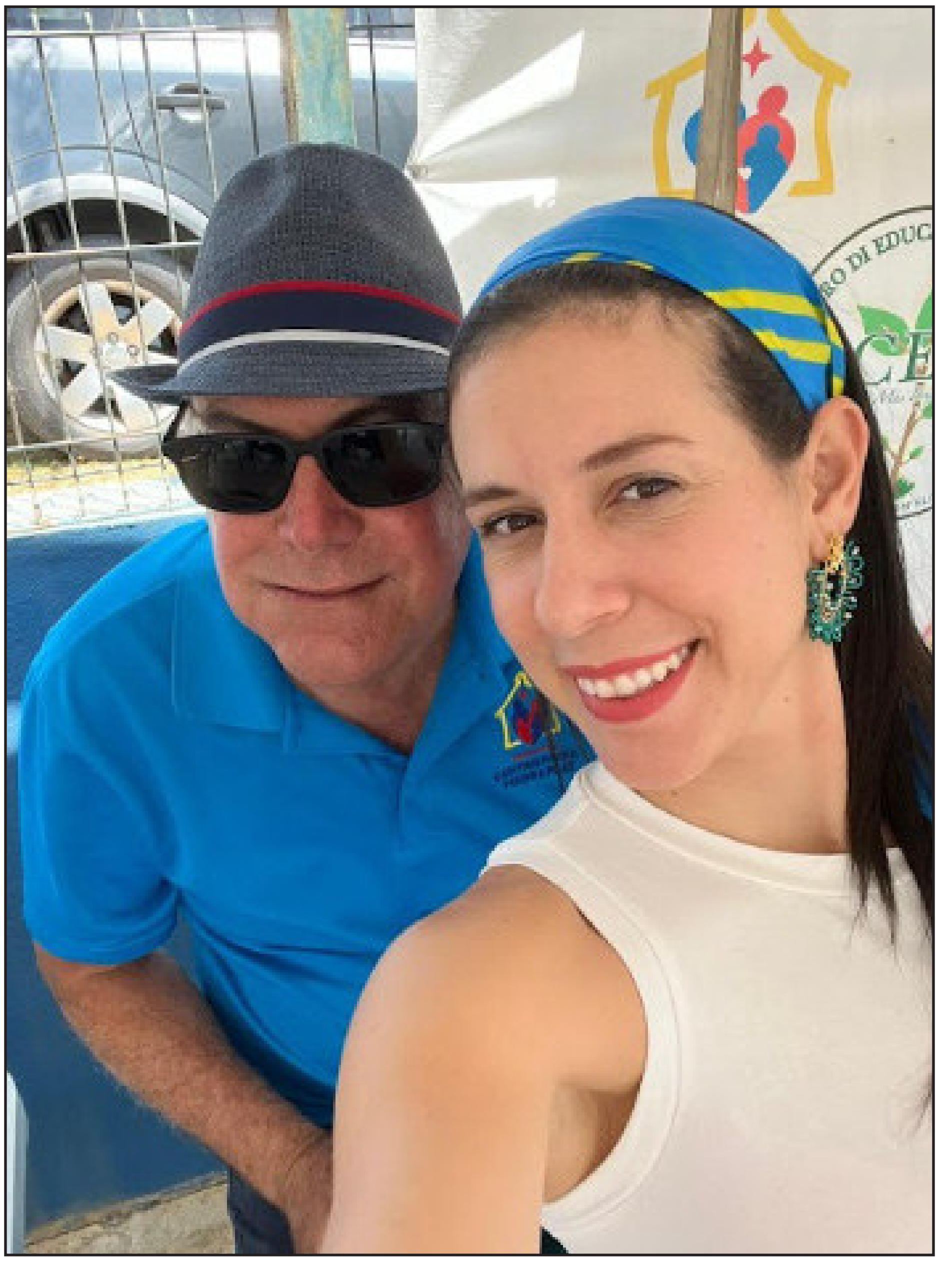
E organisacionnan manera C.B. Piedra Plat, SV Britannia, Fundacion Centro Famia Piedra Plat, Scol di musica Car Ritmo y Roller Skate Aruba a uni forsa pa haci e dia aki grandi.

E actividadnan a cuminsa for di mainta trempan cu un grandioso koffie morgen, sigui pa cuminda y cos dushi crioyo, wega di futbol, wega popular, benta di artesania, speeltuin, Dino Jumb, roller skate pa mucha y adulto, presentacion di diferente grupo musical y baile folklorico.

Banda di tur e facetanan cu tabata exitoso, e famoso balansamento di auto tabata e culminacion di e grandioso actividad aki den e bario di Piedra Plat.

Un danki special ta bay na e apoyo ricibi di: Unoca, CEDE Aruba, Bright Bakery, Bo Botica Paradera, Compra NV, ASD, Elmar, Satex, CCDN, Setar, WEB, STERN, DCA, Arugas, Aruba bank y na tur e boluntarionan cu a traha incansablemente pa realisa e evento grandi aki celebrando nos dia nacional den bario di Piedra Plat.







Parlamentario Christiaans-Yarzagaray (MEP):

Den 2022 menos hende a fayece compara cu 2021 y e grupo di 60+ tawata 88,2% di e total

FOR di e datonan di Oficina Central di Estadistica por tuma nota di cantidad di fayecimento over di e diferente añanan apesar cu data di 2023 total no ta disponibel ainda, si no ta registra oficial te cu kwartaal 3. Tur cos ta mustra caba si cu aña 2023 lo bay resulta rond di 800 cu ta mustra di bay ta menos cu e aña anterior segun Parlamentario Christiaans-Yarzagaray. E dato 2023 lo ta disponibel pronto segun Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

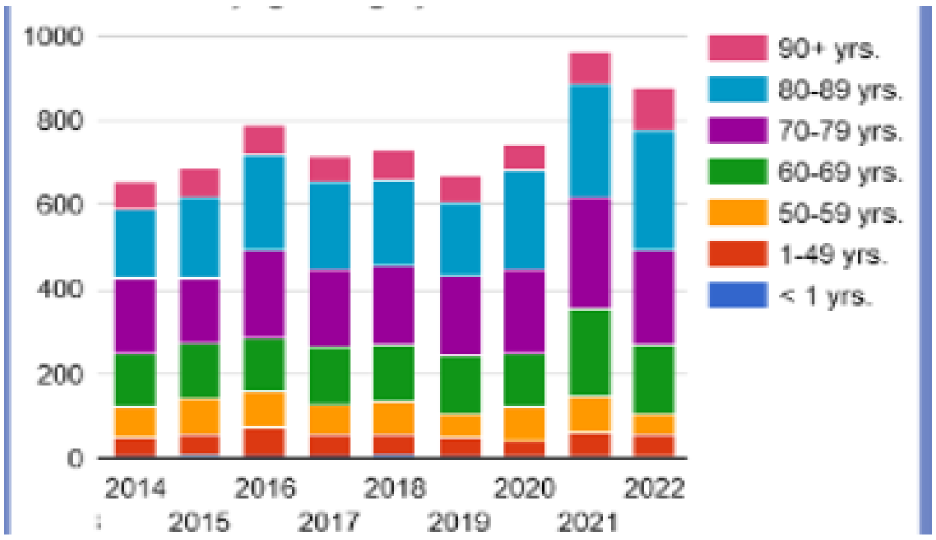
E siguiente tabel ta ilustra e cifranan di fayecimento di CBS desde 2015 te cu 2023 pa un rango di edad, ilustrando e cantidad di fayecimento durante e periodo aki cu ta splica pa su mes. E data ta mustra e total di fayecimento pa aña 2022 ta 879 mientras cu e aña anterior esaki tawata 964. Pues aña 2022 su resultado ta 8.8% menos cu 2021.

CBS a calcula un indicador tambe cu ta e averahe di fayecimento entre 2015 y 2019 (pre-Covid) cu ta 'Oversterfte' cu ta resulta di ta 719 over di 5 aña. Si compara e dato aki cu 2022, ta significa un subida di 22,3%. Pero eora mester investiga e motibonan sin lubida cu desde 2020 Covid ta hungando un rol. Pa ricibi poco mas informacion di esaki Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a contact CBS, cu na su turno a informa cu nan ta analisando e dato aki y ta bezig cu DVG pa esaki.

Un factor cu por observa den e tabel aki ta e hecho cu ta nos grandinan ta esunnan cu mas ta fayece. Esaki ta bin door cu poblacion di Aruba ta den su 'vergrijzing' pues enbeheciendo. Ta informacionnan sigur cu ta yega na Parlamento di diferente instancia, entre otro di SVB.

E parti di 'Oversterfte' ta un tendencia mundial aunke naturalmente mester investiga si tin otro motibonan, si por ta door di malesanan cronico manera presion halo, diabetici, etc. Pa un analisis mas detaya lo warda riba e investigacion entre DVG y CBS y no lo bay hunga cu emocion of sentimento di nos pueblo cu ta no etico' segun Parlamentario Christiaans-Yarzagaray.

Mas hende grandi ta traduci su mes na mas fayecimento den cierto sentido. E grupo di edad di 60 aña plus ta mas cu 80% di fayecimento na Aruba. Tambe segun data di CBS entre 2015 te cu 2023 un total di 8,035 di e gruponan a bin erbij.



Deaths by age category, 2015-2023 3rd Qtr.

	End of year								3rd Qtr
	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
< 1 yrs.	8	6	6	9	5	4	4	3	2
1-49 yrs.	49	66	51	49	44	37	57	53	38
50-59 yrs.	84	86	68	76	57	79	84	48	52
60-69 yrs.	130	128	138	133	138	127	209	166	113
70-79 yrs.	154	205	183	187	188	200	265	223	144
80-89 yrs.	191	228	209	203	175	234	266	284	173
90+ yrs.	71	70	62	73	64	62	79	102	89
Total	**687**	**789**	**717**	**730**	**671**	**743**	**964**	**879**	**611**

Source: The Civil Registry and Population Office

Parlamentario Marco Berlis (MEP)

Secretario Van Huffelen: Plan di inversion di Mike Eman no tin espacio na Hulanda



ALGUN siman pasa mi a saca un articulo den cual mi a splica cu Gobierno a acerca Hulanda na 2020 pa converti e debe di Covid-19 den un plan pa inverti bek den Aruba. Sinembargo, Hulanda a hala atras e tempo ey y a bari e proposicion for di mesa. Den mi articulo anterior, ma subraya cu Mike Eman tabata tres aña laat cu “su idea copia di gobierno.” Esaki ta otro evidencia cu AVP ta den su ultimo roseanan; sin vision, sin ideanan nobo, sin rumbo, y cu un lider cu awo ta copia ideanan bieu di gobierno.

Entrevista di Secretario di Estado sra. Alexandra van Huffelen

Durante e rueda di prensa cu Secretario di Estado sra. Van Huffelen, prensa a haci e siguiente pregunta: Lider di oposicion Mike Eman “tin e vision” pa bin cu un fondo di inversion,” asina yama e “verdien model,” enbes di paga bek tur e debenan na Hulanda. Kico Secretario di Estado ta pensa di esaki? Contesta di sra. Van Huffelen; “Mi no a ricibi informacion ni scucha nada di esey. Si acaso e gobierno actual bin cu un proposicion asina nos lo por analis’e. Pero ami no a scucha nada di e plan cu bo a menciona. Pero e plan aki tin di haci cu “kwijtschelding” segun mi ta compronde, pero pa esaki aworaki sigur no tin espacio.”

Conclusion di Mike “su plan copia” na Hulanda

No tin espacio, no lo tin kwijtschelding, no a scucha ni kier scucha nada di esaki y no lo tin oportunidad pa un fondo di inversion. E mensahe tabata “cla y raspa!” Hulanda sigur no a acepta e wega politico di Mike y su delegacion y hamas lo lubida con Mike a yama y categorisa Hulanda e tempo di su gobernacion. Un gobernacion cu a traha sin un “rekensom,” sin un contabilidad apropia, y a laga Aruba na bancarota.

Ta p’esey keto bay nos gobierno ta na mesa cu Hulanda, buscando e caminda pa un interes mas abao pa e debe di Covid, y kico tur mas por logra pa bienestar di nos pais. Gobierno a demostra di ta trahando cu vision, determinacion, disciplina y sigur durante di e crisis financiero na 2017 y pandemia na 2020, a demostra liderazgo y determinacion pa hiba nos pais den un rumbo di recuperacion.

Investigacion Encuanto Violencia Domestico na Aruba

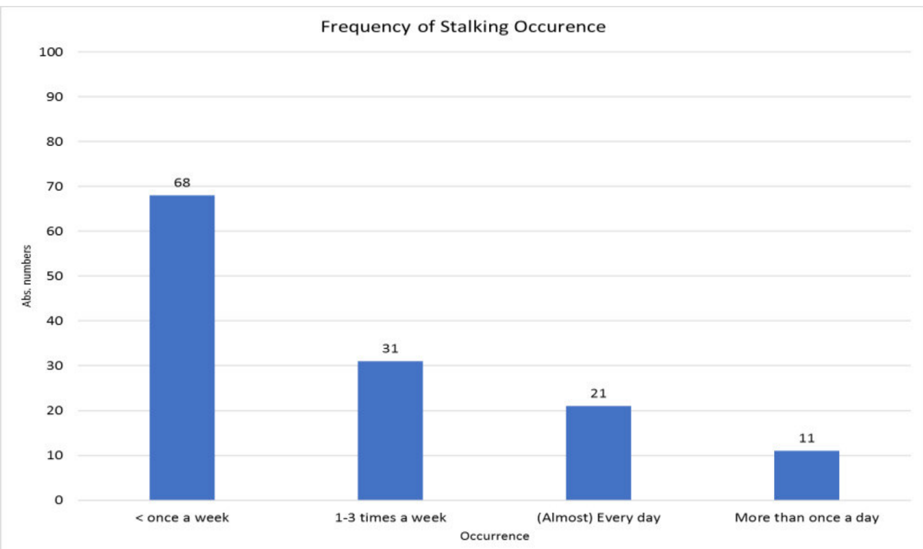
Capitulo 27 - Comportacion di Stalking Indesea

RESULTADO di experiencianan di Stalking sin IPV
En total 137 (18.07%) di e respondientenan a contesta cu nan a experiencia un of mas forma di Stalking; esey kier men cu un di cada 6 respondiente a experiencia un of mas forma di Stalking;

96 (12.66%) di e participantenan a contesta cu nan a experiencia acercamento indesea pa nan ex-partner. 81 (10.69%) respondiente a contesta cu nan a yega di experiencia siguimento indesea pa nan ex-partner. 81 (10.69%) di e respondientenan a contesta cu nan a yega di ricibi mensahenan indesea di un ex-partner. 70 (9.23%) di e respondientenan a contesta cu nan a yega di experiencia cu nan ex-partner ta para warda riba nan indeseadamente.

38 (5.01%) di e respondientenan a contesta cu nan ex-partner a yega di plama rumornan falso riba nan 29 (3.83%) di e participantenan a contesta cu un ex-partner a causa daño na nan propiedad.

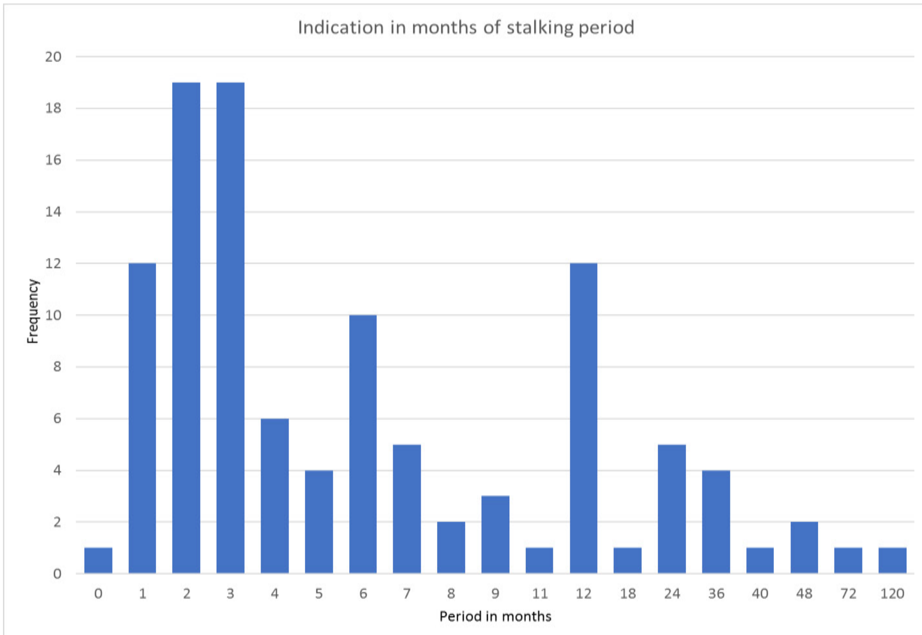
Conclusion: e forma di Stalking cu e prevalencia mas halto tabata "ser acerca indeseadamente", sigui pa ricibi mensahenan indesea; para warda indesea; plama rumornan falso; y esun menos menciona ta "causa daño" na propiedad.



Ora ta observa e preguntanan miho nos ta ripara cu nan por ser dividi den e prome 4 preguntanan cu ta referi na un forma di Stalking mas leve, y cu e ultimo 2 forma di Stalking ta mas pisa. E forma-nan mas leve a ser menciona mas pa e respondientenan cu esunnan mas pisa.

Frecuencia di Stalking Sin IPV Frecuencia di Stalking sin IPV
E frecuencia di Stalking a ser midi haciendo e proximo pregunta: Bo por indica cuanto biaha esaki a pasa?
1. menos cu un siman
2. 1-3 biaha pa siman
3. (Casi) tur dia
4. Mas cu un biaha pa dia

Resultado:
Cien trinta y un respondiente a contesta e pregunta aki: E frecuencia mas menciona ta "menos cu un siman (68, 51.91%), sigui pa '1-3 biaha pa un siman' (31, 23.66%), sigui pa "casi tur siman" (21, 16%), sigui pa "mas cu un biaha pa siman' (11, 8.40%).



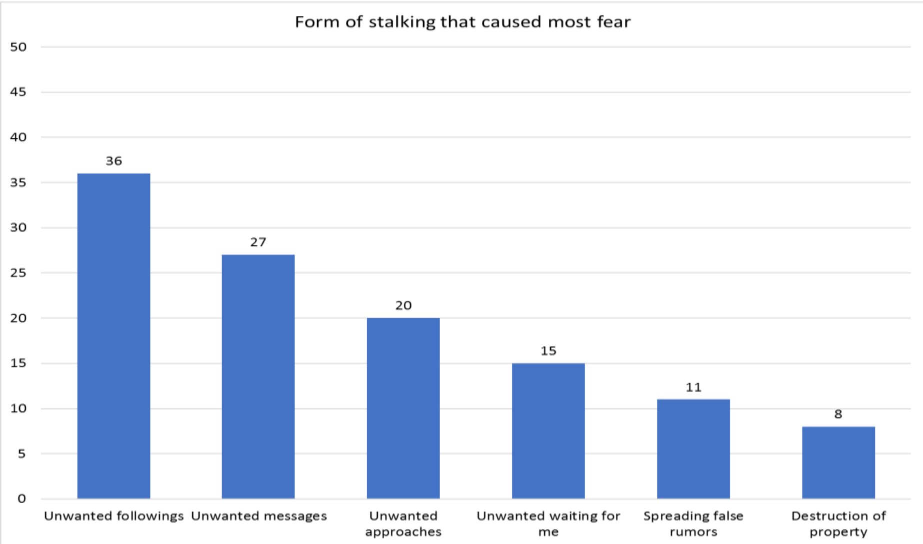
Duracion di Stalking Sin IPV
E duracion di Stalking sin IPV a ser midi cu e siguiente pregunta: bo por indica uzando cantidad di luna con largo e actonan indesea aki a tuma luga?

Resultado di Duracion di Stalking Sin IPV:
Di 137 respondiente, 110 (80.29%) a contesta e pregunta aki. Como e cantidad di luna menciona ta core di 1- 120 luna, <u>a traha 2 grupo:</u> **Un grupo cu a experiencia Stalking entre un cu 6 luna** y **un grupo cu a experiencia Stalking di 7 luna of mas.**

E resultadonan ta lo siguiente:
< un luna – 6 luna di duracion: 1- 19 respondiente; 7- 12 luna di duracion: 5 – 12 respondiente; a raporta un periodo di Stalking di 18 luna (1 ½) aña; 5 stalkings cu a dura 24 luna (2 aña); 4 stalkings cu a dura 36 luna (3 aña); 1 stalking cu a dura 40 luna (3 aña y 4 luna); 2 caso cu a dura 48 luna (4 aña); 1 caso cu a dura 72 luna (6 aña] y 1 caso cu a dura 120 luna (10 aña). E periodo mas menciona tabata e periode di 1- 6 luna.

Cua forma di stalking a causa mas miedo (sin IPV)
E respondientenan mester a scohe 1 comportacion di Stalking cu a causa mas miedo.

>>



For di 641, un total di 117 respondientenan (18.25%) a contesta: 36 (30.77%) cu e forma di Stalking cu a causa mas miedo ta siguimento indesea, sigui pa mensahenan indesea: 27 (23.08%); sigui pa acercamento indesea: 20 (17.09); sigui pa para warda e victima: 15 (12.82%); sigui pa plama rumornan falso: 11 (9.40%) y como ultimo: destruccion di propiedad: 8 (6.84%). Cantidad cu no a participa: 42 (35.90%)

Motibo pa scoge e comportacion di Stalking cu ta causa mas miedo, un total di 73 respondiente a skirbi e pakico nan a sinti mas miedo. 36 respondiente (49.32%) a skirbi cu siguimento indesea pa nan ex – casa/pareha a causa mas miedo: pasobra: durante e divorcio el a acerca mi of a trata pa nos bin hunto atrobe; pasobra el a kita mi siguridad (safety); mi no por a laga e cas trankil, pasobra e lo sigui mi.

Mi tabatin asina hopi miedo cu mi a muda di cas pasobra el a menasa mi; mi no tabata sa cua ta su intencion ora e acerca mi; e ta fastioso solamente pa pensa cu un hende ta sigui bo, pasobra bo no sa kico e ta capaz di haci; el a menasa mi cu e lo haci daño si e wak mi so riba caya; pasobra e ta un persona violento; e ta sigui mi y e sa cu mi no kier papia cu ne; pasobra el a invadi mi privacidad”.

Sopa De Mejillones De Maíz

Una sopa cremosa y tibia de mejillones de maíz es un plato reconfortante para disfrutar después de un largo día. El maíz cremoso con mejillones dulces y salados hace que todo el plato sea satisfactorio tanto para preparar como para comer. Una sopa sencilla es abundante, abundante y sabrosa.



Receta
TIEMPO PREVIO: 10 minutos
HORA DE COCINAR: 20 minutos
TIEMPO TOTAL: 30 minutos
2 SERVICIO

Ingredientes:
1/4 taza de mantequilla
1/2 taza de harina
2 cucharadas. Cebolla
2 cucharadas. Zanahoria
1 taza de caldo de pollo
1 taza de leche
3 tazas de agua
1 cucharadita Polvo de pimienta negra
1 cucharadita Sal
1 taza de maíz estilo crema
1 taza de granos de maíz
10 mejillones medianos
2 cucharadas. Guisantes verdes
1 tallo de tomillo

Direcciones:
1. Pon la mantequilla en una sartén caliente. Revuelva hasta que la mantequilla se derrita.

2. Agrega la harina y mézclala hasta formar una pasta.

3. Luego agrega la cebolla, la zanahoria, el caldo de pollo, la leche y el agua. Revuelva mientras hierve.

4. Agrega un poco de pimienta negra, sal.

5. Continúe agregando maíz estilo crema, granos de maíz, mejillones y judías verdes.

6. Revuelva y agregue tomillo cuando esté hervido.

Disfrutar!



Fortaleza pa Famia

Rabia y falta di pordon no ta cumbini ningun hende

PALABRA di Dios ta relata lo siguiente: Laga tur amargura, furia, rabia, griteria, calumnia, wordo kita for di boso, hunto cu tur malisia. Y sea cariñoso cu otro, misericordioso, pordonando otro, mescos cu Dios den Cristo tambe a pordona boso (Efesionan 4:31-32).

Ki ora cu boso ta para haci oracion, pordona si boso tin algo contra un hende, pa boso Tata cu ta den cielo tambe pordona boso, boso transgrecionnan. Ma si boso no pordona, boso Tata cu ta den cielo tampoco lo pordona boso trangrecionnan (Marco 11:25-26).

Aspira pa tin pas cu tur hende, y santificacion, sin cual ningun hende lo mira Dios. Mira pa ningun hende no keda sin alcansa e gracia di Dios, pa ningun rais di amargura no spreit y causa problema, y door di esaki hopi wordo contamina (Hebreonan 12:14-15)

Stop di rabia y laga furia para, no consumi, esey ta conduci na maldad so. Pasobra hacidornan di maldad lo wordo kita afo, ma esnan cu ta spera riba Señor lo hereda e tera (Salmo 37:8-9).

Comprende esaki, mi rumannan stima. Tur hende mester ta lihe pa tende, no lihe pa papia, y no lihe pa rabia, pasobra rabia di hende, no ta produci husticia di Dios (Santiago 1:19-20).

Wak cuanto problema, discusion, violencia, divorcio, hasta morto, rabia y falta di pordon por causa.

Imagina bo, door di emocion y sensualidad, un hobencita ta sali na estado, pero despues ta keda proba cu e hoben cu a dun'e e yiu no ta para responsabel, pa su hecho descabeya, causando cu e hobencita ta rabia y ta tuma e decision cu nunca mas e ta pordona, e no kier nada for di man di e tata iresponsabel.

Te asina leu cos a yega, y ta yegando tur dia. Parehanan cu tabata den un matrimonio bunita, despues cu diabel a tumba nan den tentacion di adulterio, ta bira enemigo di otro. Y mas cu esey un ta nenga otro e derecho di wak yiu, uzando e yiunan stima como arma di venganza fisico y mental contra otro.

Division den famia pa motibo di placa y propiedad, ta causa cu hende ta prohibi cierto di nan propio famia, pa presenta na cas of hasta na nan entiero, asina leu rabia y



falta di pordon por yega.

Ruman ta hiba ruman dilanti di hues, y ta purba di tur manera di perhudica otro mas tanto cu ta posibel.

Pa motibo di rabia y falta di pordon, propiedad ta bay perdi, pasobra hende ta prefera di venga otro, y hopi biaha pa un cos cu ningun di nan a inverti personalmente den dje. Ta nan mayornan of antepasadonan a haci esey.

A keda proba cu rabia y falta di pordon ta aumenta, risico pa depresion, atake di curason, diabetes etc., etc., Hopi hoben cu ta biba un bida di alteracion constante, den discusion, pelea, alcohol, droga, baymento cera, nan mes no sa con nan ta daña nan salud.

P'esey awendia bo ta haya hopi di nan cu tin problema cu presion, riñon, curason, pa motibo di e bida cu e enemigo tin nan gara den dje, y si nan no arepenti y aparta di e cosnan ey, entregando nan bida na Cristo Hesus e consecuencia lo ta hopi grave pa nan mes.

No ta pornada e pa palabra di Dios ta bisa, cu si nos no pordona (Mateo 6:14-15) Dios tampoco lo pordona nos. Tambe e ta bolbe ripiti kico lo pasa cu esnan cu no ta pordona di curason (Mateo 18:35) specialmente esnan cu no kier laga los y kier sigui cu bida di venganza.

Dios tene misericordia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

IN LOVING
Memory



Marlon Tjung Angie

*16-06-1964 - †21-03-2024

Nos estimado ex-colega y amigo.

"You never forget someone who gave you
so much to remember."

Cu Marlon sosega na paz.

Di parti Gerencia, Staff y Ex-Coleganan:

Aldrich C.	Nancy	Marleen	Juan
Irene	Giomar	Yorleny	Oddy
Kevin	Calvin	Daphne	Marylin
Nanette	Aldrich A.	Mary Ann	Jhon
Sharon	Nicole	Randall	Saskia
Ulrich	Marushka	Francisco	†Ruben
Reno	Richard	Zyndra	Levy
Elsa	Renzo	Rafael	Kenneth
Joyce	Danilo	Farrah	Curtney
Lara	Johnathan	Zuleika	Charissa
Samara	Indra	Hilario	Aleida
Nestor	Lisette	Rammy	Suzanne
Johana	Twyma	Oscar	Tatiana
Lisandro	Marvin	Dorka	Sue



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Blessed is She who has believed that the Lord would fulfill his promises to her Luke1:45 Bendishona ta esun cu a kere cu loque Senor a bise lo wordo cumpli Lukas 1:45 Y bienaventurada la que creyó, porque se cumplirán las cosas que le fueron dichas de parte del Señor 1:45

Cu un Inmenso Dolor na nos Curazon, Pero Infinitamente Agradecido pa e Bendishon di su Guia, Amor, Ehempel di Curashi, Perseverancia, Alegria y Fe. Nos ta anuncia Fayecimento Inespera di nos Reina, Angel di Fe y Amor, Cu un Curazon Bondadoso di Oro, Un Luz pa tur y Tambe cu su Chispa,

Un Dama coqueta y Hopi Stima:

Sra. Jesmine Maria Vrolijk Jacobs (Martinez,Granadillo)

Cariñosamente yama: "Maria, Mami, Mama,Grote Oma, Mi Ruman,Tanchie,Tante,Tia, Prima, Kim, Jemien, Jessemientje, Mama Jesmine. Mi Amiga di Facebook.
*6 December 1956 - †16 Maart 2024

Su Gran Amor y Esposo Stima: Mario"Mai" Ilario Vrolijk

Su Reinanan y Gran Orguyo, su Yuinan: Zaira Vrolijk
Shandra Vrolijk y Windy Joung

Yuinan di Crianza: Zoraima Correa
Rudleen Correa

Su Mayor Tesoro y Orguyonan, su Nietonan: Jimmar Cornes
Zairaey Colmenares

Tesoro di Su Mayornan, Stima y Honra:
†Gladis Jacobs y †Carlos Martinez Granados
†Neris y Flor Granadillo

Su Segunda Mama, Tanta y Madrina Stima: Reneta Jacobs

Su Rumannan Stima, Swanan y Cuñanan Stima: Juan 'Tico" y Alba Ligia Jacobs
Gizet y Danilo Rodriguez
Francis y Sue Granadillo
†Leslie y Lisette Granadillo
Joel Granadillo
Zulay y Pedro Ras Granadillo
Zulma y Harold Trapenberg Granadillo
Jairo Granadillo

Manera Ruman: Carina Maduro y Famia
Adaluz Carascal y Famia
Carmen Zuleta y Famia
Lilian Kingsale y Famia

Tantana y Omonan: Reneta Jacobs y Famia
†Guillermo Jacbos y Famia
Mirto y Maria Granadillo y Famia
Omayra Everts Granadillo y Famia

Su Tata di su nieta: Gregory Colmenares

Ihanan: Aura Estella Martinez, Rose-anne Jacobs, Luis Carlos Carascal, Luisa Cristina Oñate Zuleta, Gisdanya Rodriguez-Salamatin, Shannaya Rodriguez

Prima y Primonan:
Lydia Jacobs y Famia, Daniel Jacobs y Famia, †Nelson Jacobs y Famia, Carmen Jacobs y Famia, Marina Hernandez y Famia, Adaluz Carrascal y Famia, Jorge Rodriguez y Famia, †Jose Rodriguez y Famia, Mabel Rodriguez

† Guillermo Soto, Johnny Soto y Famia, Henny Soto y Famia, Norma Soto y famia, Dirtza Ras Dominguez y Famia, Sonaly Croes Dominguez y Famia, Odalys Croes Dominguez y Famia, †Juni Dominguez y Famia, Anuar Dominguez y Famia, Marla Thiel Dominguez y Famia, Ruthmila Donata Granadillo y Famia, Mirella Granadillo y Famia, Jouraine Granadillo y Famia, Franklin Granadillo y Famia, Manuel Salazar y Famia, Rosella Salazar y Famia, Guise Salazar y Famia, Valeska Everts y Famia, Ronald Everts y Famia, Milton Granadillo y Famia, Michael Granadillo y Famia, Monica Granadillo y Famia, Janet Navas y Famia, Wilmer Navas y Famia, Betty Maduro Medina y Famia, Gerardo Medina y Famia

Su Subrina y Subrino cu Lo Stime pa Semper y Nan Famia:
Gisdanya y Jade Salamatin-Rodriguez, Gisdan y Lisette Rodriguez-Helder, Gislaine y Frenzie Boekhoudt-Jacobs, Rose-anne y Roderick Albus-Jacobs, Adair Jacobs, Jean y Angelic Trimon y nan Famia, Brandon Trimon, Juan Camilo Jacobs, Catalina Castro y Famia, Diego Arango Y Famia, Zulayka y Rodlimar Centeno, Zuhaily Ras y Justin de Castro, Luigi Ras y Antonia, Naudy y Nina Michel y Fam., Nerissa y Bas Scheepers Michel, Nyleen Michel, Angelo y Cinara Franken, Sara Marise Granadillo

Biagggi Granadillo, Aiden Granadillo, Neries Granadillo

Sobre subrino y Sobre subrinanan Stima manera Nietonan:
Jadan Salamatin, Giamaylla Rodriguez, Jadah Salamatin, Shannaya Rodriguez, Shannella Rodriguez, Jaylah Salamatin, Jayron Trimon, Kevin Trimon y Famia, Zoë Boekhoudt, Rodmar Albus, Zayne Boekhoudt, Roshanne Albus, Keisia Querales, Joshua Osman, Rose-Ella Albus, Rodward Albus, Hubert Kingsale y Famia, Eugene Kingsale y Famia, Sveny Maduro y Famia, Emeline Webb y Famia, Shiara y Riley, Bencho

Tambe su Prima y Primo nan, Comer y Comper nan y su Iha nan, Amigo nan y Bisiña nan Stima.

Demas Famia: Jacobs, Granados, Martinez, Granadillo, Vrolijk, Rodriguez, Salamatin, Trimon, Limonier,Henriquez,Colmenares, Raven,Maduro, Webb, Hernandez, Helder, Bislip, Everon, Nadal,Carascal, Martinez, Hernandez, Sanchez, Cornes, Reina,Van der Bliek,Tromp,Driksz, Dirks, Zuleta, Nedd, Pinto, Brete, Bregita, Pena, Velazquez, Rozenberg,Gei,Marcano,Kelly, Arcaya.

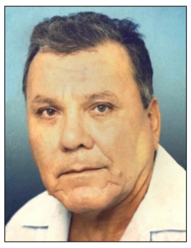
Su Grupo nan: Famia den Moveshon, Class of 1977, Grupo Ozias.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña, conocirnan, Pa su Despedida y Celebración di Bida Entiero **26 di maart 2024** na Kapel di Tanki Leendert, Juan Pablo II for di 2:00 pm sigui pa Santana di Noord.

Anochi di Condolencia lo ta **25 di maart 2024** na Aurora Funeral Home 7:00 pa 9:00 PM. Misanan na Kapel di Tanki Leendert, Juan Pablo II
28 maart 2024 dialuna 6:30 Pm, **30 maart 2024** diasabra 6:00 Pm, **31 maart 2024** diadumingo 9:00 Am

Como cu e ta Devoto di Divino Nino nos lo companje na color roos, y ta desea pa companja nos den color nan alegre pa Celebra su Bida yen di Alegria.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un ser keri.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda grabá pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di E mi salbacion ta bin" - Salmo 62:1

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero agradecido na Señor pa tur locual el a haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor

Juan Dominico Semeleer

☼ 21-11-1931 † 20-03-2024

Casá: Francisca 'Sira' Semeleer-Erasmus

Yuinan: Irena Semeleer (na Hulanda)
†Meriam Semeleer
Silvia Semeleer
Roy y Beatriz Semeleer - Rios
Jimmy Semeleer
Jackquelene Semeleer

Nieto- y Nietanan:
Giovanni Lew Jen Tai y Nakary Garcia Rondon
Julissa 'Lilly' Croes (na Hulanda)
Anushka Lew Jen Tai
Sasha y Karime Chung - Valencia-Montoya
Sharine Croes (na Hulanda)
Francis 'Kimmy' y Nanoek Chung - Richardson
Candred 'Shuby' Lanoy
Jarl Falconi (na Hulanda)
Roger y Jimberlyn Semeleer - Romero
Jowald Theysen
Garvin Semeleer

Bisanieto- y Bisanietanan: Isabel Lew Jen Tai (na Hulanda), Zuly Hermanus, Trevor Hermanus, Jurian Lanoy, Jayruq Lanoy, Mia-Ava Hermanus, Jazalyn Wilson (na Hulanda), Jahir Semeleer, Zavian Chung, Jileeny Thijssen (na Hulanda), Chloé Semeleer

Rumannan:
†Rafael y Maximina Semeleer - Paesch
†Vicente y †Carmen Semeleer - Madriz
†Francisco Semeleer

Subrino- y Subrinanan y nan famia:
Glenda Vrolijk, Francisco Semeleer, Antonio Semeleer, Dominico Semeleer,
Magaly Zievinger, Rafael Semeleer, Johannus Semeleer, Elvis Semeleer,
Mervin Semeleer, †Alvaro Semeleer y Ricky Semeleer

Swa- y Cuñanan:
†Jacobo y †Rufina Erasmus - Boekhoudt y famia
†Vicente y †Ida Erasmus - Hill y famia
†Pedrito Erasmus y †Rafaela Croes y famia
†Juanita Erasmus
†Ita Erasmus y famia
†Eligio y Antonia Erasmus y famia
Annie y Erwin Vis y famia
Betty y Casin Giel y famia
Norma Erasmus y famia

Primo- y Primanan, Comer- y Compernan, Bisiñanan

Personanan apreciá di cas: Eddy Hermanus, Vanessa Rasmussen, Jurina Maduro, Ricky Loont, Sonia Hopmans, Christina 'Tita' Sterkenburg – Matos

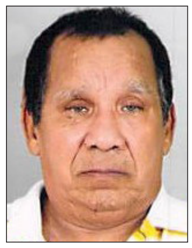
Ayudantenan di cas: Gloria y Shakira

Demas famia: Semeleer, Erasmus, Croes, Wilson, Thijssen, Lew Jen Tai, Rasmussen, Hermanus, Chung, Falconi, Richardson, Valencia-Montoya, Rios, Romero, Lanoy, Theysen, Maduro, Garcia-Rondon, Loont, Vrolijk, Zievinger, Ruiz, Kelly, Flanegin, De Kort, Romano, Figaroa

Su ex-coleganan di LAGO y miembronan di IOWUA

Ta invita tur amigo-, amiga- y conocirnan na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diaranson, 27 di Maart 2024**, na Misa Santa Anna na Noord. Nos defunto stimá lo reposa di 9am pa 11am na Misa Santa Anna, Noord, pa despues sigui na su ultimo lugar sosiego na Santana Catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas y ta pidi disculpa si encaso nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Bin serka mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego eterno – Mateo 11:28

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Teofilo Villano Dania

Cariñosamente yama: "Lo" y "Tatay"
*29-02-1944 - †19-03-2024

Na nomber di su:
Señora: Ysabel Arias

Yiunan: Anchie Dania y yiunan
Richard Dania y yiunan
Gwendoline Dania y juinan
Alex Dania
† Johnny Dania y yiu
Eduardo Dania y yiu

Manera yiu:
Rosa Maria Brito y yiunan

Rumannan:
†Aura y †Boei Ras
Gerarda y †Pancrasio Suarez
†Teresita Gomez-Dania
Elvira Dania
†Swinda Dania
Rudolf y Sita Dania
Lourdes y Orlando Villacis
Erwin y Lucia Dania
Fabiola Dania

Mescos ruman: Lienchi Erasmus

Mama di su yiunan:
Marcolina Maduro

Omonan:
†Hendrik Dania y yiunan
†Hose Dania y yiunan
†Nicky Hoek y yiunan
†Jossy Hoek y yiunan

Tantanan:
†Josefa Bakmeyer y yiunan
Susana Dania y yiunan

Sobrino y Sobrinanan:
Jacqueline Ras y yiunan; Edgar Ras y yiui
Victor Suarez y famia; Soraida Suarez y famia; Harold Suarez;
Mimi y Frank Peña y yiunan; Magaly Suarez
Sigmar Maduro y Lennie y yiunan
Leidimar y Glembert Kock y yiunan; Ghislaine Dania y Lyrick
Koolman y yiunan; Alicia Dania y Josue Hernandez y yiunan

Mescos cu sobrina:
Dianhdra, Sherwin y Jarred Howell

Nieto y bisanietonan, Ihanan, comer y compernan, primo y primanan, bisiña stima Irma Kock y famia, amigo y amiganan, Staf y personal Huize Marie Stella seccion Anglo y Aloe

Y demas famia:
Dania, Loefstop, Loopstok, Hoek, Ras, Suarez, Maduro, Danje, Villacis, Silvestre, Willems, Bakmeyer, Wout, Peña, Alberts, Robert, Henricus, Desbarida, Helder, Kelly, Franken, Werleman, Paesch, Vrolijk, de Lange, Kock, Koolman, Croeze, Navas, Leon, Villes, Boekhoudt, Dabian, Croes, van der Biezen, Howell y Erasmus

Demas famia na Corsow: Leito, Montesant, Pieters, Senior y Foe

Ta invita tur amigonan, bisiñanan y conocirnan pa e acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar **diasabra 30 di maart 2024** na Aurora Funeral Home. E restonan mortal di Teofilo lo ta reposa di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel na Aurora Funeral Home pa donacion pa obranan caricativo.

AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!

www.awemainta.com

www.facebook.com/AWEMainta

5880022

info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com